

LU-JLT-D433D

DE: Bedienungsanleitung | SL: Navodila za uporabo |
HR: priručnik | CZ: Návod k obsluze | FR: Mode d'emploi
BG: ръководство за експлоатация | SE: Bruksanvisningar |
SK: Návod na obsluhu | RS: упутство за употребу



Art.: LU-JLT-D433D

DE: Babyphone mit Video | SL: Babyphone z videom | HR: Babyphone s videom | BG: Бебефон с видео | SE: Babymonitor med video | SK: Detský monitor s videom | RS: Монитор за бебе са видео записом | FR: Babyphone avec vidéo

**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN.**

**IMPORTANT! A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
FUTURE.**

**DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A
UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

**VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I
SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

**ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**

**VIKTIG! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR
FRAMTIDA REFERENS.**

**POMEMBNO! POZORNO PREBERITE
IN SHRANITE ZA PRIHODNJO
UPORABO.**

**DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE
A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE
POUŽITIE.**

**ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И
САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ.**



- WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN! DIE BEDIENTUNGSANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN VERWENDUNG UND WARTUNG DES PRODUKTS.

- WARNUNG! DIE SCHEMATA UND ABBILDUNGEN IN DIESER ANLEITUNG DIENEN NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG UND DAS VON IHNEN GEKAUFTE PRODUKT KANN VON IHNEN ABWEICHEN.

- Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft in Bezug auf Funkstörungen. Das Babyphone erfüllt die Anforderungen der europäischen Normen: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Das Babyphone erfüllt die Anforderungen der europäischen Normen: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Wichtige Sicherheitshinweise:

1. WARNUNG! Dieses Produkt ist als Hilfsmittel gedacht. Verwenden Sie es nicht als medizinisches Überwachungsgerät oder als Ersatz für eine verantwortungsvolle und angemessene Beaufsichtigung durch Erwachsene.
2. Lassen Sie Ihr Baby niemals allein zu Hause. Vergewissern Sie sich, dass immer jemand anwesend ist, der sich um das Baby kümmert und auf seine Bedürfnisse eingeht.
3. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
4. Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihre Kinder nicht damit spielen!
5. Benutzen Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist.
6. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert wurde.
7. Warnung! Erstickungsgefahr. Wenn Sie den Akku der Babyeinheit aufladen, schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an, die am weitesten von Ihrem Baby entfernt ist. Stellen Sie die Babyeinheit so weit wie möglich von Ihrem Baby entfernt auf. Die Kabel sollten außerhalb der Reichweite von Kindern verlegt werden (mindestens 1 Meter Abstand).
8. Stellen oder installieren Sie das Gerät nicht in oder über dem Babybett/Spielplatz.
9. Die Babyeinheit sollte mindestens 1 Meter von Ihrem Kind entfernt sein, damit das Mikrofon die Geräusche des Kindes aufnehmen kann.
10. Wenn Sie die Babyeinheit auf einen Tisch oder einen niedrigen Schrank stellen, lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte hängen. Personen können über/in die Kabel stolpern.
11. Stellen Sie das Babyphone nicht in der Nähe von Wasser auf, z. B. in der Badewanne, im Waschbecken oder in Feuchträumen/Kellern.
12. Tauchen Sie das Babyphone, das Netzkabel oder andere Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
13. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Wenn ein solcher Unfall passiert, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
14. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen können.
15. Benutzen Sie das Babyphone niemals an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
16. Verwenden Sie das Produkt nicht in stark verschmutzten (staubigen) Bereichen. Dies könnte die Lebensdauer des Geräts verkürzen.

17. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Babyphone und decken Sie es nicht ab.
18. Decken Sie keine Schlitze oder Öffnungen am Gerät ab. Sie dienen der Belüftung des Geräts und verhindern eine Überhitzung. Installieren Sie das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung.
19. Prüfen Sie vor dem Einstecken des Adapters in eine Steckdose, ob die auf dem Adapter angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
20. Das Netzkabel sollte an eine Steckdose mit folgenden Spezifikationen angeschlossen werden: 220 - 240 V 50/60Hz.
21. Achten Sie darauf, keine Lebensmittel, Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Netzkabel zu verschütten, wenn Sie den Adapter für den Sender/Empfänger verwenden.
22. Schneiden Sie keine Teile des Adapters ab und verändern Sie sie nicht. Dies kann bei der Verwendung des Adapters zu Verletzungen führen.
23. Verwenden Sie nur die vom Hersteller oder Importeur gelieferten Adapter.
24. Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
25. Um Verletzungen zu vermeiden, tauschen Sie den beschädigten Adapter gegen einen Originaladapter aus.
26. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie nicht die Gehäuse der Einheiten des Babyphones.
27. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den Importeur, um das Babyphone zu reparieren.
28. Nehmen Sie die Babyeinheit nicht auseinander und versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren. Wenden Sie sich im Schadensfall an ein autorisiertes Service-Center oder den Importeur.
29. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht die vom Hersteller oder Importeur gelieferten Originalteile sind.
30. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, es selbst zu reparieren, wenn es beschädigt ist, oder irgendwelche Teile durch solche zu ersetzen, die nicht vom Hersteller/Importeur geliefert wurden. Dies kann zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen führen.
31. Bewahren Sie das Babyphon und seinen Adapter nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen - offenem Feuer, Heizungen oder Herden - auf.
32. **WARNUNG!**
Verwenden und lagern Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 10° und 45° Grad Celsius.
- Setzen Sie den Sender oder Empfänger keinen zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
33. **Warnung! Erstickungsgefahr!** Bewahren Sie die Nylonverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Kinder sollten beim Auspacken des Geräts nicht anwesend sein.
34. **Schutz der Privatsphäre:**
Vergessen Sie nicht, dass Sie öffentliche Funkfrequenzen nutzen, wenn Sie das drahtlose 2,4-GHz-Digital-Babyphone verwenden. Der Ton kann auf andere Empfangsgeräte übertragen werden. Auch Gespräche, selbst aus Räumen in der Nähe der Babyeinheit, können übertragen werden.
35. **Warnung!** Um Ihre Privatsphäre zu schützen, schalten Sie die Kamera und die Elterneinheit immer aus, wenn Sie sie nicht verwenden. Die Elterneinheit kann Störungen von anderen Geräten im 2,4-GHz-Frequenzband empfangen.
36. Entfernen Sie die am Produkt angebrachten Aufkleber und Warnhinweise nicht! Sie sind wichtig für alle, die sie benutzen!

Inhalt der Verpackung

1 x Elternstation
1 x Kinderstation
2 x Netzadapter
2 x Usb Adapter

Elternstation



Kinderstation



TECHNISCHE DATEN

Aufladen der Elterneinheit (des Empfängers)	Eingebauter 3.7V 400mAh Akku und Ladegerät: Eingang 100V ~ 240V 50/60 Hz; Ausgang SV, IA, 5.0W
Stromversorgung der Babyeinheit (Sender)	Eingebaute wiederaufladbare 3.7V 400mAh Batterie und Ladegerät: Eingang 100 V ~ 240 V 50/60 Hz; Ausgang SV, IA, 5,0 W
Aufladezeit	120 Minuten
Nutzungszeit nach vollständiger Aufladung unter idealen Bedingungen	7 Stunden bei Dauerbetrieb und 20 Stunden im Stand-by-Modus
Frequenz	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Kommunikationsreichweite	>300m (in offenem Gelände)
Optimale Raumtemperatur, bei der die Geräte verwendet werden	0 ~ 45°C
Optimale Raumtemperatur, in der das Babyphone aufbewahrt wird	25°C
Option für Zwei-Wege-Kommunikation	Nein
Sprachaktivierung	Ja
Anzeige für schwache Batterie / Alarm bei Überschreitung der Reichweite	Ja
Nachtlicht an der Babyeinheit	Ja
Zulässige Luftfeuchtigkeit im Raum, in dem das Gerät verwendet wird	20%-80% RH

ADAPTER UND LADEN DER EINGEBAUTEN AKKUS DER GERÄTE

1. Laden Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien der Babyeinheit und der Muttereinheit vollständig auf.
2. Die Ladegeräte haben die folgenden Spezifikationen: Eingang: 100V -240V-50/60Hz; Ausgang: SV IA 5.0W. Die AC-Ladegeräte sind mit niedriger Spannung.

3. aufladen:

- Schließen Sie das Ladegerät an die vorgesehene Ladebuchse an.
- Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose des Stromnetzes Ihres Hauses. Der Stecker dient dazu, das Gerät an das Stromnetz anzuschließen, das Gerät muss leicht zugänglich sein.
- Wir empfehlen Ihnen, die Geräte vor dem nächsten Gebrauch vollständig aufzuladen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

WARNUNG: Die mitgelieferten Ladegeräte sind speziell für dieses Produkt geeignet. Sie können nicht für andere Geräte verwendet werden. Sie sollten keine anderen Arten von Ladegeräten für dieses Babyphone verwenden, die nicht vom Hersteller/Importeur geliefert werden.

4. Laden Sie die Geräte sofort auf, wenn die Leuchtanzeige rot zu blinken beginnt. Nachdem die Batterien vollständig aufgeladen sind, blinkt die Leuchtanzeige grün.
5. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Batterien beider Geräte vollständig auf, bevor Sie sie lagern. Laden Sie die Batterien dann mindestens einmal im Monat auf, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
6. Die eingebauten Batterien können nicht aus dem Gerät entnommen werden.
7. Wenn die Batterien beschädigt sind oder nicht mehr aufgeladen werden können, versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Wenden Sie sich für Beratung und Reparatur an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den Importeur/Händler.
8. Die Batterien sind recycelbar. Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es zu einer offiziellen Sammelstelle für Elektronikschrott, Batterien und Ladegeräte. Werfen Sie das Produkt NICHT in den Hausmüll. Befolgen Sie die Vorschriften Ihres Landes für die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten und wiederaufladbaren Batterien. Entsorgen Sie Abfälle dieser Art nur an den dafür vorgesehenen Stellen. Dies ist ein wichtiger und bedeutender Beitrag zum Umweltschutz und zur Verringerung der schädlichen Auswirkungen der in Batterien und elektronischen Bauteilen enthaltenen Substanzen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

VERWENDUNG DES PRODUKTS

WARNUNG: LADEN SIE DAS GERÄT VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH ZU 80 % AUF!

1. ON/ AUS-Taste: Halten Sie die Taste ein paar Sekunden lang gedrückt, um den Sender und den Empfänger einzuschalten. Die Anzeigeleuchte blinkt grün und zeigt damit an, dass die Geräte eingeschaltet sind. Sie sollten voneinander entfernt sein, um Störungen des Signals zu vermeiden. Stellen Sie den Sender in das Zimmer des Babys. Richten Sie das Mikrofon auf das Kind, z. B. auf das Babybett oder den Spielbereich. Es sollte mindestens 1 bis 2 Meter vom Kind entfernt sein. Wenn Sie das Ladegerät an den Sender und die Steckdose angeschlossen haben, ziehen Sie das

Kabel vollständig heraus, um eine bestmögliche Übertragung zu erreichen.

Stecken Sie den Adapter in die nächstgelegene Standard-Steckdose in Ihrer Wohnung.

3. koppeln Sie die Geräte miteinander: Die Geräte sollten werkseitig gekoppelt sein. lfd. die Eltern Einheit kein Signal von der Babyeinheit empfängt:

- Prüfen Sie, ob beide Geräte vollständig aufgeladen sind.
- Ist dies nicht der Fall, laden Sie sie auf.

4. Der Sender schaltet in den Stand-by-Modus, um Energie zu sparen, wenn er keine Geräusche in der Umgebung erkennt.

5. Stellen Sie den Empfänger in den Raum, in dem Sie sich befinden.

6. Drücken Sie die Tasten ▲ und ▼ an der Elterneinheit, um die Lautstärke zu regeln. Halten

Sie die Taste ▲ an der Elterneinheit einige Sekunden lang gedrückt, um die Leuchtanzeige einzuschalten. Wenn ein Ton vom Sender zum Empfänger übertragen wird, blinkt die Leuchtanzeige.

7. Drücken Sie die Taste ▲ mit Licht am Sender, um das Nachtlicht einzuschalten. Drücken Sie die ▼ Taste, um das Nachtlicht auszuschalten.

8. Wenn die Batterie der Baby- oder Eltern-Einheit erschöpft ist, blinkt die Power-Licht-Anzeige in rot. In diesem Fall, laden Sie die Batterie

9. Wenn die Eltern-Einheit außerhalb der Reichweite ist, beginnt die Anzeigeleuchten zu blinken und in der gleichen Zeit ertönt ein Alarm.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Tauchen Sie die Geräte oder ihre Adapter nicht in Wasser ein und waschen Sie sie nicht unter fließendem Wasser.

2. Verwenden Sie keine Reinigungssprays und Flüssigreiniger.

3. Bevor Sie die Geräte reinigen, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

4. Reinigen Sie die Geräte mit einem weichen, trockenen Tuch.

5. Wenn Sie das Babyphone längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie es und seine Ladegeräte an einem kühlen und trockenen Ort auf.

6. Warnung! Kinder sollten nicht mit diesem Produkt spielen! Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

7. Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, werfen Sie es nicht in den Hausmüll. Geben Sie es bei einer offiziellen Sammelstelle zum Recycling ab. Damit tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

8. Wenn Sie Schäden oder fehlende/zerbrochene Teile feststellen, benutzen Sie das Produkt nicht mehr, bis die Schäden behoben sind.

9. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

10. Treten Sie nicht auf das Netzkabel und quetschen Sie es nicht ein, insbesondere nicht an den Steckern, an der Steckdose und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät austritt.

11. Stellen Sie die Geräte und Netzteile so auf, dass die notwendige Belüftung gewährleistet ist. Decken Sie sie nicht mit Kleidern, Handtüchern, Decken oder Ähnlichem ab.

12. Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn Sie die Geräte längere Zeit nicht benutzen, immer den Netzstecker.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM

LÖSUNG

1. zischendes Geräusch während der Benutzung des Babyphones und es ist nicht an das Ladegerät angeschlossen.	Wenn die Betriebsanzeige rot blinkt, laden Sie den Akku des Babyphones auf.
2. der Rekorder gibt keinen Ton von sich.	Wenn in der Umgebung des Senders (der Babyeinheit) keine Geräusche zu hören sind, wird auch kein Signal an die Elterneinheit gesendet. In diesem Fall befindet sich die Elterneinheit im Stand-by-Modus. Wenn es im Raum Geräusche gibt, wird auch die Elterneinheit aktiviert.
3. Schlechtes Signal	Prüfen Sie, ob die übergeordnete Einheit in Reichweite ist.



OPOZORILO



- POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA REFERENCO! NAVODILA ZA UPORABO VSEBUJEJO POMEMBNE INFORMACIJE O PRAVILNI UPORABI IN VZDRŽEVANJU IZDELKA.

- OPOZORILO! DIAGRAMI IN ILUSTRACIJE V TEM PRIROČNIKU SO LE ZA PONAZORITEV IN IZDELEK, KI GA BOSTE KUPILI, SE LAHKO OD NJIH RAZLIKUJE.

- Ta izdelek je skladen z zahtevami Evropske skupnosti glede radijskih motenj. Otroška varuška je skladna z zahtevami evropskih standardov: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 {2019-12}, EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Otroška varuška je skladna z zahtevami evropskih standardov: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 {2019-12}, EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Pomembna varnostna navodila:

1. OPOZORILO! Ta izdelek je namenjen kot pomožna naprava. Ne uporabljajte ga kot napravo za zdravstveni nadzor ali kot nadomestek za odgovoren in ustrezen nadzor odrasle osebe.
2. Nikoli ne puščajte svojega otroka samega doma. Poskrbite, da bo vedno prisotna oseba, ki bo skrbela za otroka in se odzivala na njegove potrebe.
3. Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih je oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzorovala ali jim dala navodila glede uporabe naprave.
4. izdelek ni igračka. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z njim!
5. Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem priročniku.
6. Ne uporabljajte dodatnega pribora, ki ga ni dobavil proizvajalec.
7. Opozorilo! Nevarnost zadušitve. Pri polnjenju baterije otroške enote priključite polnilnik v vtičnico, ki je najbolj oddaljena od vašega otroka. Otroško enoto postavite na mesto, ki je čim bolj oddaljeno od vašega otroka. Kabli morajo biti nameščeni tako, da niso dostopni otrokom (vsaj 1 meter narazen).
8. Enote ne postavljajte ali nameščajte v ali nad otroško posteljico/prostor za igro.
9. otroška enota naj bo od vašega otroka oddaljena vsaj 1 meter, da bo mikrofoni lahko sprejemal otrokove zvoke.
10. če otroško enoto postavite na mizo ali nizko omarico, naj omrežni kabel ne visi čez rob mize ali delovne plošče. Ljudje se lahko spotaknejo ob/za kable.
11. Otroškega monitorja ne postavljajte v bližino vode, npr. v kad, umivalnik ali vlažne prostore/pritičja.
12. Otroškega monitorja, napajalnega kabla ali drugih delov naprave ne potopite v vodo ali druge tekočine.
13. Ne segajte po enoti, ki je padla v vodo. Če se zgodi takšna nesreča, morate omrežni kabel, ko je priključen na električno omrežje, izvleči iz električnega omrežja.
14. enote ne postavljajte na mesto, kjer lahko voda ali druge tekočine kapljajo ali brizgajo na enoto.
15. Otroškega monitorja nikoli ne uporabljajte na vlažnih mestih ali v bližini vode.
16. izdelka ne uporabljajte na zelo umazanih (prašnih) območjih. To lahko skrajša življenjsko dobo izdelka.
17. Na otroški monitor ne postavljajte nobenih predmetov in ga ne pokrivajte.
18. Ne prekrivajte nobenih rež ali odprtín na enoti. Uporabljajo se za prezračevanje enote in

- preprečevanje njenega pregrevanja. Enoto namestite v skladu s priročnikom z navodili za uporabo.
19. preden priključite adapter v električno vtičnico, preverite, ali se napetost, navedena na adapterju, ujema z napetostjo lokalnega električnega omrežja.
20. Omrežni kabel mora biti priključen v vtičnico z naslednjimi specifikacijami: 220-240 V 50/60 Hz.
21. Pri uporabi adapterja za oddajnik/sprejemnik pazite, da na omrežni kabel ne polijete hrane, vode ali drugih tekočin.
22. ne režite in ne spreminjajte nobenega dela adapterja. To lahko povzroči poškodbe pri uporabi adapterja.
23. Uporabljajte samo adapterje, ki jih je dobavil proizvajalec ali uvoznik.
24. Adapterja ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan.
25. da bi se izognili poškodbam, poškodovani adapter zamenjajte z originalnim adapterjem.
26. da bi se izognili električnemu udaru, ne odpirajte ohišij enot otroškega monitorja. Enote ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan.
27. enote ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če je poškodovana ali če je padla v vodo. Za popravilo otroškega monitorja se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili, ali na uvoznika.
28. Otroške enote ne razstavljajte in je ne poskušajte popraviti sami. V primeru poškodbe se obrnite na pooblaščen servisni center ali na uvoznika.
29. Ne uporabljajte nadomestnih delov, ki niso originalni deli, ki jih je dobavil proizvajalec ali uvoznik.
30. ne poskušajte spreminjati izdelka, ga sami popravljati v primeru poškodb ali zamenjati delov, ki jih ni dobavil proizvajalec/uvoznik. To lahko povzroči nepravilno delovanje ali poškodbe.
31. otroške varuške in njenega adapterja ne shranjujte v bližini neposrednih virov toplote - odprtega ognja, štedilnikov ali kuhalnikov.
- OPOZORILO!**
32. Napravo uporabljajte in shranjujte pri temperaturah med 10° in 45° Celzija.
- Oddajnika ali sprejemnika ne izpostavljajte previsokim ali nizkim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi.
- 33 - Za čiščenje enote ne uporabljajte ostrih predmetov ali agresivnih čistilnih sredstev. Opozorilo! Nevarnost zadušitve! Najlonsko embalažo hranite zunaj dosega otrok. Med razpakiranjem enote ne smejo biti prisotni majhni otroci.
34. Zaščita zasebnosti: Pri uporabi 2,4 GHz brezžičnega digitalnega otroškega monitorja upoštevajte, da se uporabljajo javne radijske frekvence. Zvok se lahko prenaša v druge sprejemne naprave. Pogovori se lahko prenašajo tudi iz prostorov v bližini enote za dojenčke.
- 35 Opozorilo! Za zaščito zasebnosti vedno izklopite fotoaparat in matično enoto, ko ju ne uporabljate. Starševsko enoto lahko motijo druge naprave v frekvenčnem pasu 2,4 GHz.
36. Ne odstranjujte nalepk in opozoril, pritrjenih na izdelek. Pomembni so za vse, ki jih uporabljajo!

Vsebina embalaže

- 1 x starševska postaja
- 1 x postaja za otroke
- 2 x napajalnik
- 2 x adapter Usb

Starševska postaja



Otroški stadion



TEHNIČNI PODATKI

Polnjenje osnovne enote (sprejemnika)	Vgrajena baterija 3,7 V 400 mAh in polnilec: vhod 100 V ~ 240 V 50/60 Hz; izhod SV, IA, 5,0 W.
Napajanje otroške enote (oddajnik)	Vgrajena 3,7V 400mAh baterija in polnilec: vhod 100V ~ 240V 50/60Hz; izhod SV, IA, 5,0W
Čas polnjenja	120 minut
Čas uporabe po polnem polnjenju v idealnih pogojih	7 ur neprekinjenega delovanja in 20 ur v stanju pripravljenosti
Frekvenca	2,4 GHz (2402 ~ 2480 MHz)
Komunikacijsko območje	>300m (na odprtem območju)
Optimalna sobna temperatura, pri kateri se enote uporabljajo	0 ~ 45°C
Optimalna temperatura prostora, v katerem je otroška varuška shranjena	25°C
Možnost dvosmerne komunikacije	Brez
Glasovna aktivacija	Da
Indikator izpraznjene baterije/alarm ob prekoračitvi območja	Da
Nočna luč na otroški enoti	Da
Dovoljena vlažnost v prostoru, kjer se uporablja enota	20%-80% VLAŽNOST ZRAKA

PRILAGAJANJE IN POLNENJE VGRAJENIH BATERIJ V ENOTAH.

1. pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterije otroške in matične enote.
2. polnilnika imata naslednje specifikacije: Vhod: 100V -240V-50/60Hz; izhod: 100V -240V-50/60Hz; izhod: 1: SV IA 5,0 W. Polnilniki za izmenični tok so nizkonapetostni.
3. Polnjenje:
 - Priključite polnilnik v predvideno vtičnico za polnjenje.
 - Vtič polnilnika vstavite v domačo električno vtičnico. Vtič se uporablja za priključitev aparata na električno omrežje, aparat mora biti lahko dostopen.
 - Priporočamo, da pred naslednjo uporabo opremo popolnoma napolnite, saj boste tako podaljšali življenjsko dobo baterije.
- OPOZORILO: priloženi polnilniki so namenjeni posebej za ta izdelek. Ni jih mogoče uporabljati za druge naprave. Za ta otroški monitor ne smete uporabljati nobene druge vrste polnilnika, ki ga ni dobavil proizvajalec/uvoznik.
4. Naprave napolnite takoj, ko začne indikatorska lučka utripati rdeče. Ko so baterije popolnoma napolnjene, indikatorska lučka utripa zeleno.
5. Če izdelka ne boste uporabljali dlje časa, pred shranjevanjem popolnoma napolnite baterije obeh naprav. Nato baterije polnite vsaj enkrat na mesec, da podaljšate njihovo življenjsko dobo.
6. Vgrajenih baterij ni mogoče odstraniti iz izdelka.
7. Če so baterije poškodovane ali jih ni mogoče ponovno napolniti, naprave ne poskušajte odpreti. Za nasvet in popravilo se obrnite na trgovino, v kateri ste izdelek kupili, ali na uvoznika/distributerja.
8. baterije je mogoče reciklirati. Če je izdelek poškodovan in ga ni več mogoče uporabljati, ga odnesite na uradno zbirno mesto za elektronske odpadke, baterije in polnilce. Izdelka NE odvrzite med gospodinjske odpadke. Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. Tovrstne odpadke odlagajte samo na za to določenih mestih. S tem pomembno in pomembno prispevate k varovanju okolja in zmanjševanju škodljivih učinkov snovi, ki jih vsebujejo baterije in elektronske komponente, na okolje in zdravje ljudi.

UPORABA IZDELKA

OPOZORILO: PRED PRVO UPORABO NAPRAVO NAPOLNITE DO 80 %!

- Gumb 1.ON/ OFF: Za vklop oddajnika in sprejemnika pritisnite in držite gumb nekaj sekund. Indikatorska lučka utripa zeleno, kar pomeni, da sta enoti vklopljeni. Napravi morata biti oddaljeni druga od druge, da ne pride do motenj signala.
- Oddajnik postavite v otrokovo sobo. Mikrofon usmerite v otroka, npr. v otroško posteljico ali igralni kotic. Od otroka mora biti oddaljen vsaj 1 do 2 metra. Ko polnilec priključite na oddajnik in vtičnico, kabel popolnoma izvlecite, da zagotovite najboljši možni prenos.
- Napajalnik priključite v najbližjo standardno vtičnico v vašem domu.
3. Enoti povežite v par: Če starševska enota ne sprejema signala iz otroške enote, je treba enote seznaniti že v tovarni:
 - Preverite, ali sta obe enoti popolnoma napolnjeni.
 - V nasprotnem primeru ju napolnite.
 4. Oddajnik preklopi v način pripravljenosti za varčevanje z energijo, ko v okolju ne zazna nobenih zvokov.
 5. Sprejemnik postavite v prostor, v katerem se nahajate.
 6. Pritisnite gumba ▲ in ▼ na matični enoti, da prilagodite glasnost. Pritisnite in za nekaj sekund pridržite gumb ▲ na nadrejeni enoti, da se prižge indikatorska lučka. Ko se iz oddajnika v sprejemnik prenese zvok, indikatorska lučka utripa.
 7. Pritisnite gumb ▲ z lučko na oddajniku, da vklopite nočno lučko. Pritisnite gumb ▼, da izklopite nočno lučko.
 8. če je baterija otroške ali starševske enote izčrpana, indikator luči za napajanje utripa rdeče. v tem primeru napolnite baterijo.
 9. če je starševska enota zunaj dosega, začnejo utripati kontrolne lučke, hkrati pa se oglasi alarm.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Enot ali njihovih adapterjev ne potaplajte v vodo in jih ne umivajte pod tekočo vodo.
2. Ne uporabljajte čistilnih razpršil in tekočih čistil.
3. Pred čiščenjem enot izvlecite napajalni kabel iz stenske vtičnice.
4. Enote očistite z mehko in suho krpo.
5. Če otroškega monitorja dalj časa ne boste uporabljali, ga in polnilce shranite na hladnem in suhem mestu.
6. Opozorilo! Otroci se s tem izdelkom ne smejo igrati! Hranite ga zunaj dosega otrok.
7. če je izdelek poškodovan in ga ne morete več uporabljati, ga ne vrzite med gospodinjске odpadke. Odnosite ga na uradno zbirno mesto za recikliranje. S tem boste pripomogli k varovanju okolja.
8. Če odkrijete poškodbe ali manjkajoče/poškodovane dele, izdelka ne uporabljajte, dokler poškodbe niso odpravljene.
9. izdelka ne poskušajte popraviti sami. Obrnite se na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.
10. ne stopajte na napajalni kabel in ga ne stiskajte, zlasti na vtičih, priročnih vtičnicah in na mestu, kjer izstopa iz aparata.
11. aparate in napajalne enote postavite tako, da je zagotovljeno potrebno prezračevanje. Ne prekrivajte jih z oblačili, brisačami, odejami in podobnim.
12. Med nevihtami s strelo ali kadar aparata dalj časa ne uporabljate, ga vedno izključite iz električnega omrežja.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

REŠEVANJE

TEŽAV

1. Sikanje med uporabo otroškega monitorja, ki ni priključen na polnilnik.	Ko indikator napajanja utripa rdeče, napolnite baterijo otroškega monitorja.
2. snemalnik ne oddaja nobenega zvoka.	Če v bližini oddajnika (otroške enote) ni slišati nobenih zvokov, se v starševsko enoto ne pošlje noben signal. V tem primeru je starševska enota v stanju pripravljenosti. Če je v prostoru prisoten hrup, se aktivira tudi starševska enota.
3. slab signal	Preverite, ali je starševska enota v dosegu.



UPOZORENJE



- VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA REFERENCU! UPUTE ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNE INFORMACIJE O ISPRAVNOJ UPOTREBI I ODRŽAVANJU PROIZVODA.

- UPOZORENJE! DIJAGRAMI I ILUSTRACIJE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO U ILUSTRATIVNE SVRHE I PROIZVOD KOJI KUPITE MOŽE SE OD NJIH RAZLIKOVATI.

- Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima Europske zajednice u vezi s radio smetnjama. Baby monitor je u skladu sa zahtjevima europskih standarda: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7 :2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Baby monitor je u skladu sa zahtjevima europskih standarda: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7 :2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Važne sigurnosne upute:

1. UPOZORENJE! Ovaj proizvod je namijenjen kao pomoćno sredstvo. Nemojte ga koristiti kao uređaj za medicinski nadzor ili kao zamjenu za odgovoran i odgovarajući nadzor odrasle osobe.
2. nikad ne ostavljajte bebu samu kod kuće. Pobrinite se da netko uvijek bude prisutan tko će paziti na bebu i odgovoriti na njezine potrebe.
3. Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili upute u vezi s korištenjem uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
4. proizvod nije igračka. Ne dopustite da se vaša djeca igraju s njim!
5. Aparat koristite samo onako kako je opisano u ovom priručniku.
6. Nemojte koristiti dodatke koje nije isporučio proizvođač.
7. upozorenje! Opasnost od gušenja. Kada punitre bateriju jedinice za bebu, uključite punjač u utičnicu koja je najudaljenija od vaše bebe. Postavite jedinicu za bebu što dalje od bebe. Kablove treba postaviti izvan dohvata djece (najmanje 1 metar jedan od drugog).
8. nemojte postavljati niti instalirati jedinicu u ili iznad dječjeg krevetića/područja za igru.
9. jedinica za bebu treba biti najmanje 1 metar udaljena od vašeg djeteta kako bi mikrofoni mogao uhvatiti djetetove zvukove.
10. ako stavite jedinicu za bebu na stol ili niski ormarić, nemojte dopustiti da kabel za napajanje visi preko ruba stola ili radne ploče. Ljudi se mogu spotaknuti o kabele.
11. Ne stavljajte baby monitor blizu vode, npr. u kadi, u umivaoniku ili u vlažnim prostorijama/podrumima.
12. Ne uranjajte baby monitor, kabel za napajanje ili druge dijelove jedinice u vodu ili druge tekućine.
13. ne posežite za jedinicom koja je pala u vodu. Ako se dogodi takva nesreća, trebali biste isključiti mrežni kabel kada je spojen na struju.
14. nemojte postavljati jedinicu na mjesto gdje voda ili druge tekućine mogu kapati ili prskati po jedinici.
15. Nikada nemojte koristiti baby monitor na vlažnim mjestima ili u blizini vode.
16. nemojte koristiti proizvod u vrlo prljavim (prašnjavim) područjima. To bi moglo skratiti vijek trajanja proizvoda.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na baby monitor i nemojte ga prekrivati.
18. nemojte prekrivati uture ili otvore na jedinici. Koriste se za ventilaciju jedinice i sprječavaju pregrijavanje. Instalirajte jedinicu prema priručniku s uputama.
19. Prije uključivanja adaptera u utičnicu, provjerite odgovara li napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
20. Mrežni kabel treba uključiti u utičnicu sa sljedećim specifikacijama: 220 - 240 V 50/60 Hz.
21. pazite da ne prolijete hranu, vodu ili druge tekućine na mrežni kabel kada koristite adapter za odašiljač/prijemnik.
22. nemojte rezati niti mijenjati bilo koji dio adaptera. To može uzrokovati ozljede tijekom korištenja adaptera.

- 23 Koristite samo adaptere koje je isporučio proizvođač ili uvoznik.
24. Nemojte koristiti adapter ako su kabel ili utikač oštećeni.
25. kako biste izbjegli ozljede, zamijenite oštećeni adapter originalnim adapterom.
26. Kako biste izbjegli strujni udar, ne otvarajte kućišta jedinica baby monitora. Nemojte koristiti uređaj ako su kabel ili utikač oštećeni.
27. nemojte koristiti jedinicu ako ne radi ispravno, ako je oštećena ili ako je pala u vodu. Obratite se trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili uvozniku radi popravka baby monitora.
28. Nemojte rastavljati jedinicu za bebu niti je pokušavati sami popraviti. U slučaju oštećenja obratite se ovlaštenom servisu ili uvozniku.
29. nemojte koristiti rezervne dijelove koji nisu originalni dijelovi koje isporučuje proizvođač ili uvoznik.
30. ne pokušavajte modificirati proizvod, sami ga popravljati ako je oštećen ili zamijeniti dijelove onima koje nije isporučio proizvođač/uvoznik. To može rezultirati kvarom ili oštećenjem. 31.
31. ne spremajte baby monitor i njegov adapter u blizini izravnih izvora topline - otvorene vatre, grijača ili štednjaka.
- UPOZORENJE!**
- 32 Koristite i čuvajte jedinicu na temperaturama između 10° i 45° Celzijevih stupnjeva.
- Nemojte izlagati odašiljač ili prijemnik pretjerano visokim ili niskim temperaturama ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- 33 - Ne koristite oštre predmete ili agresivna sredstva za čišćenje za čišćenje jedinice.
- Upozorenje! Opasnost od gušenja! Najlonsko pakiranje držite izvan dohvata djece. Mala djeca ne smiju biti prisutna prilikom raspakiranja uređaja.
34. Zaštita privatnosti: Upamtite da koristite javne radio frekvencije kada koristite 2,4 GHz bežični digitalni baby monitor. Zvuk se može prenijeti na druge prijemne uređaje. Razgovori, čak i iz soba u blizini jedinice za bebu, također se mogu prenositi.
- 35 Upozorenje! Kako biste zaštitili svoju privatnost, uvijek isključite kameru i roditeljsku jedinicu kada ih ne koristite. Roditeljska jedinica može imati smetnje od drugih uređaja u frekvencijskom pojasu od 2,4 GHz.
36. Ne uklanjajte naljepnice i upozorenja na proizvodu. Važni su za sve koji ih koriste!

Sadržaj pakiranja

1 x roditeljska stanica
1 x dječja stanica
2 x strujni adapter
2 x usb adapter

Roditeljska stanica



Dječji stadion



TEHNIČKI PODACI

Punjenje roditeljske jedinice (prijemnika)	Ugrađena 3.7V 400mAh baterija i punjač: Ulaz 100V ~ 240V 50/60 Hz; Izlazna snaga SV, IA, 5,0W.
Napajanje jedinice za bebu (odašiljač)	Ugrađena punjiva 3.7V 400mAh baterija i punjač: Ulaz 100V ~ 240V 50/60Hz; Izlazna snaga SV, IA, 5,0W
Vrijeme punjenja	120 minuta
Vrijeme korištenja nakon potpunog punjenja u idealnim uvjetima	7 sati u neprekidnom radu i 20 sati u stanju pripravnosti
Frekvencija	2,4 GHz (2402 ~ 2480 MHz)
Domet komunikacije	>300m (na otvorenom)
Optimalna sobna temperatura na kojoj se jedinice koriste	0 ~ 45°C
Optimalna sobna temperatura u kojoj se čuva baby monitor	25°C
Mogućnost dvosmjerne komunikacije	Ne
Glasovna aktivacija	Da
Indikator niske baterije/alarm kada se prekorači domet	Da
Noćno svjetlo na jedinici za bebu	Da
Dopuštena vlažnost u prostoriji u kojoj se jedinica koristi	20%-80% RH

PRILAGODBA I PUNJENJE UGRAĐENIH BATERIJA U JEDINICE

1. u potpunosti napunite baterije jedinice za bebu i matične jedinice prije prve uporabe.
2. punjači imaju sljedeće specifikacije: Ulaz: 100V -240V-50/60Hz; Izlazna snaga: SV IA 5,0W. AC punjači su niskonaponski.

3. Punjenje:

- Spojite punjač na predviđenu utičnicu za punjenje.

- Utaknite utikač punjača u utičnicu u svom domu. Utikač služi za spajanje aparata na električnu mrežu, aparat mora biti lako dostupan.

- Preporučujemo da u potpunosti napunite opremu prije sljedeće uporabe kako biste produžili vijek trajanja baterije.

UPOZORENJE: Isporučeni punjači su posebno za ovaj proizvod. Ne mogu se koristiti za druge uređaje. Ne biste trebali koristiti bilo koju drugu vrstu punjača za ovaj baby monitor koji nije isporučen od strane proizvođača/uvoznika.

4. Napunite jedinice odmah kada indikatorsko svjetlo počne bljeskati crveno. Nakon što su baterije potpuno napunjene, svjetlo indikatora treperi zeleno.

5. Ako proizvod nećete koristiti dulje vrijeme, potpuno napunite baterije oba uređaja prije nego što ih pohranite. Zatim puniti baterije barem jednom mjesečno kako biste im produljili život.

6. Ugrađene baterije ne mogu se izvaditi iz proizvoda.

7. Ako su baterije oštećene ili se ne mogu ponovno napuniti, ne pokušavajte otvoriti jedinicu.

Obratite se trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili uvozniku/distributeru za savjet i popravak.

8. baterije se mogu reciklirati. Ako je proizvod oštećen i više se ne može koristiti, odnesite ga na službeno sabirno mjesto za elektronički otpad, baterije i punjače. NE bacajte proizvod u kućni otpad.

Slijedite propise svoje zemlje za odvojenno prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Ovu vrstu otpada odlažite samo na za to predviđenim mjestima. To je važan i značajan doprinos zaštiti okoliša i smanjenju štetnih učinaka tvari sadržanih u baterijama i elektroničkim komponentama na okoliš i ljudsko zdravlje.

KORIŠTENJE PROIZVODA

UPOZORENJE: NAPUNITE UREĐAJ NA 80% PRIJE PRVE UPOTREBE!

Tipka 1.ON/ OFF: Pritisnite i držite tipku nekoliko sekundi za uključivanje odašiljača i prijemnika. Indikatorsko svjetlo treperi zeleno kako bi pokazalo da su jedinice uključene. Trebaju biti udaljeni jedan od drugoga kako bi se izbjegle smetnje sa signalom.

Postavite odašiljač u dječju sobu. Usmjerite mikrofonski prema bebi, npr. krevetić ili prostor za igru.

Trebao bi biti udaljen najmanje 1 do 2 metra od djeteta. Kada ste spojili punjač na odašiljač i utičnicu, izvucite kabel do kraja za najbolji mogući prijenos.

Uključite adapter u najbližu standardnu utičnicu u vašem domu.

3. Uparite jedinice zajedno: Jedinice bi trebale biti uparene u tvornici. Ako roditeljska jedinica ne primi signal od jedinice za bebu:

- Provjerite jesu li obje jedinice potpuno napunjene.

- Ako to nije slučaj, naplatite ih.

4. odašiljač se prebacuje u stanje pripravnosti radi uštede energije kada ne detektira nikakve zvukove u okolini.

5. Postavite prijemnik u prostoriju u kojoj se nalazite.

6. Pritisnite gumbе ▲ i ▼ na roditeljskoj jedinici za podešavanje glasnoće. Pritisnite i držite tipku ▲ na roditeljskoj jedinici nekoliko sekundi za uključivanje svjetlosnog indikatora. Kada se zvuk prenosi s odašiljača na prijemnik, lampica indikatora treperi.

7. Pritisnite tipku ▲ sa svjetlom na odašiljaču za uključivanje noćnog svjetla. Pritisnite tipku ▼ za isključivanje noćnog svjetla. .

8. ako je baterija dječje ili roditeljske jedinice istrošena, svjetlosni indikator napajanja treperi crveno. u tom slučaju napunite bateriju.

9. kada je roditeljska jedinica izvan dometa, indikatorska svjetla počinju treperiti i istovremeno se oglašava alarm.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Nemojte uranjati jedinice ili njihove adaptere u vodu niti ih prati pod tekućom vodom.
2. Nemojte koristiti sprejeve za čišćenje i tekuća sredstva za čišćenje.
3. Prije čišćenja jedinica, isključite kabel napajanja iz zidne utičnice.
4. Jedinice čistite mekom, suhom krpom.
5. ako monitor za bebe nećete koristiti dulje vrijeme, čuvajte ga i njegove punjače na hladnom i suhom mjestu.
6. Upozorenje! Djeca se ne smiju igrati s ovim proizvodom! Držite ga izvan dohvata djece.
7. ako je proizvod oštećen i ne može se više koristiti, nemojte ga bacati u kućni otpad. Odnosite ga na službeno sabirno mjesto za recikliranje. Time ćete pomoći zaštititi okoliša.
8. Ako pronađete oštećenje ili dijelove koji nedostaju/slomljeni, nemojte koristiti proizvod dok se oštećenje ne popravi.
9. ne pokušavajte sami popraviti proizvod. Kontaktirajte trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.
10. nemojte gaziti ili stezati kabel za napajanje, osobito na utikačima, utičnicama i na mjestu gdje izlaze iz uređaja.
11. aparate i jedinice za napajanje postavite tako da je osigurana potrebna ventilacija. Nemojte ih prekrivati odjećom, ručnicima, dekama ili sličnim.
12. Uvijek isključite uređaj iz struje tijekom grmljavinske oluje ili kada se ne koristi dulje vrijeme.

RIJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM

RIJEŠENJE

1. Zvuk siktanja tijekom korištenja monitora za bebe i nije spojen na punjač.	Kada indikator napajanja treperi crveno, napunite bateriju baby monitora.
2. diktafon ne emitira nikakav zvuk.	Ako se u blizini odašiljača (jedinice za bebu) ne čuju zvukovi, roditeljskoj jedinici se ne šalje signal. U tom slučaju, roditeljska jedinica je u stanju mirovanja. Ako u prostoriji ima buke, aktivira se i roditeljska jedinica.
3. loš signal	Provjerite je li roditeljska jedinica u dometu.



VAROVÁNÍ

- DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNOU POTŘEBU! NÁVOD K POUŽITÍ OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBU VÝROBKU.- VAROVÁNÍ! SCHÉMATA A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODU JSOU POUZE REFERENČNÍ A VÁMI ZAKOUPENÝ VÝROBEK SE OD NICH MŮŽE ODLIŠOVAT.

- Tento výrobek splňuje požadavky Evropského společenství týkající se rádiového rušení. Chůvička splňuje požadavky evropských norem: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 {2019-12}, EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Chůvička splňuje požadavky evropských norem: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Důležité bezpečnostní pokyny:

1. POZOR! Tento produkt je určen jako pomůcka. Nepoužívejte jej jako lékařské monitorovací zařízení nebo jako náhradu zodpovědného a vhodného dohledu dospělé osoby.
2. Nikdy nenechávejte dítě doma samotné.
3. toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeny o používání zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
4. tento výrobek není hračka! Nenechávejte děti, aby si s ním hrály!
5. Používejte spotřebič pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.
6. Nepoužívejte žádné příslušenství nedodané výrobcem.
7. Upozornění! Riziko udušení. Při nabíjení baterie dětské jednotky připojte nabíječku do zásuvky, která je co nejdále od dítěte. Umístěte dětskou jednotku co nejdále od dítěte. Kabely by měly být umístěny mimo dosah dětí (alespoň 1 metr).
8. Neumísťujte ani neinstalujte jednotku do dětské postýlky/prostoru pro hraní dítěte nebo nad něj.
9. Dětská jednotka by měla být vzdálena alespoň 1 metr od dítěte, aby mikrofon mohl zachytit zvuky dítěte.
10. Pokud umístíte dětskou jednotku na stůl nebo nízkou skříňku, nenechte síťový kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Mohlo by dojít k zakopnutí o kabely.
11. Neumísťujte chůvičku do blízkosti vody, např. do vany, umyvadla nebo do vlhkých místností/sklepů.
12. Neponořujte chůvičku, síťový kabel ani jiné části jednotky do vody nebo jiných tekutin.
13. Nesahejte na jednotku, která spadla do vody. Pokud k takové nehodě dojde, měli byste odpojit napájecí kabel, pokud je připojen k elektrické síti.
14. Neumísťujte výrobek na místa, kde by na něj mohla kapat nebo stříkat voda nebo jiné tekutiny.
15. Chůvičku nikdy nepoužívejte na vlhkých místech nebo v blízkosti vody.
16. Nepoužívejte výrobek na velmi znečištěných (prašných) místech. Mohlo by to zkrátit životnost výrobku.
17. Nepokládejte na chůvičku žádné předměty ani ji nezakrývejte.
18. Nezakrývejte žádné otvory nebo štěrby na výrobku. Slouží k odvětrávání jednotky a zabraňují jejímu přehřátí. Jednotku nainstalujte podle návodu k použití.
19. Před zapojením adaptéru do zásuvky zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru odpovídá napětí v místní elektrické síti.
20. Napájecí kabel by měl být zapojen do zásuvky s následujícími specifikacemi: 220 - 240 V 50/60 Hz.
21. Při používání adaptéru pro vysílač/přijímač dávejte pozor, abyste na napájecí kabel nevyliili jídlo, vodu nebo jiné tekutiny.
22. Neodstřihujte ani neupravujte žádnou část adaptéru. To může při používání adaptéru způsobit zranění.

23. Používejte pouze adaptéry dodané výrobcem nebo dovozcem.
24. Nepoužívejte adaptér, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená.
25. Abyste předešli zranění, vyměňte poškozený adaptér za originální adaptér.
26. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryty jednotky dětské chůvičky.
27. Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně, pokud je poškozený nebo pokud spadl do vody. Obráťte se na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, nebo na dovozce, aby chůvičku opravil.
28. Chůvičku nerozebírejte a nepokoušejte se ji opravit sami. V případě poškození se obraťte na autorizované servisní středisko nebo na dovozce.
29. Nepoužívejte náhradní díly, které nejsou originálními díly dodanými výrobcem nebo dovozcem.
30. Nepokoušejte se výrobek upravovat, sami jej opravovat, pokud je poškozený, nebo vyměňovat díly za díly nedodané výrobcem/dovozcem. To může způsobit poruchu nebo poškození.
31. Chůvičku a její adaptér neskladujte v blízkosti přímých zdrojů tepla - otevřeného ohně, topných těles nebo sporáků.
32. POZOR! Přístroj používejte a skladujte při teplotách mezi 10° a 45° Celsia.- Nevystavujte vysílač ani přijímač příliš vysokým nebo nízkým teplotám ani přímému slunečnímu záření. - K čištění přístroje nepoužívejte ostré předměty ani agresivní čisticí prostředky.
33. Upozornění! Nebezpečí udušení! Nylonový obal uchovávejte mimo dosah dětí. Při vybalování zařízení by neměly být přítomny malé děti.
34. Ochrana soukromí: Nezapomeňte, že při používání bezdrátové digitální chůvičky 2,4 GHz používáte veřejné rádiové frekvence. Zvuk lze přenášet do dalších přijímacích zařízení. Přenášet se mohou i hovory, a to i z místností v blízkosti dětské jednotky.
35. Pozor! V zájmu ochrany soukromí vždy vypněte fotoaparát a rodičovskou jednotku, pokud je nepoužíváte. Nadřazená jednotka může být rušena jinými zařízeními ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz.
36. Neodstraňujte nálepky a varování připevněné na výrobku! Jsou důležité pro každého, kdo je používá!

Obsah balení

1 x rodičovská stanice
1 x dětský stadion
2 x napájecí adaptér
2 x USB adaptér

Mateřská stanice

Provozní světlo

Signální světlo



Svazek

Přepínač zapnutí/
vypnutí



Nabíjení
stejnosměrným
proudem



Dětské oddělení



TECHNICKÉ ÚDAJE

Nabíjení nadřazené jednotky (přijímače)	Vestavěná baterie 3,7 V 400 mAh a nabíječka: Vstup 100 V ~ 240 V 50/60 Hz; Výstup SV, IA, 5,0 W
Napájení dětské jednotky (vysílače)	Vestavěná dobíjecí baterie 3,7 V 400 mAh a nabíječka: vstup 100 V ~ 240 V 50/60 Hz; výstup SV, IA, 5,0 W
Doba nabíjení	120 minut
Doba používání po plném nabití za ideálních podmínek	7 hodin v nepřetržitém provozu a 20 hodin v pohotovostním režimu
Frekvence	2,4 GHz (2402 ~ 2480 MHz)
Komunikační rozsah	>300m (v otevřeném terénu)
Optimální teplota místnosti, při které se jednotky používají	0 ~ 45°C
Optimální teplota místnosti, ve které se chůvička skladuje	25°C
Možnost obousměrné komunikace	Ne
Hlasová aktivace	Ano
Indikátor slabé baterie / alarm při překročení dosahu	Ano
Noční světlo na dětské jednotce	Ano
Přípustná vlhkost v místnosti, kde se jednotka používá	20-80 % RELATIVNÍ VLHKOSTI

ADAPTÉR A NABÍJENÍ VESTAVĚNÝCH BATERIÍ JEDNOTEK.

1. před prvním použitím plně nabijte baterie dětské a mateřské jednotky.
2. nabíječky mají následující specifikace: Vstup: 100V -240V-50/60Hz; výstup: SV IA 5,0W. Nabíječky na střídavý proud jsou nízkonapěťové.
3. Nabíjení: - Připojte nabíječku do určené nabíjecí zásuvky. - Zasuňte zástrčku nabíječky do domácí zásuvky. Zástrčka slouží k připojení spotřebiče k elektrické síti, spotřebič musí být snadno přístupný. - Před dalším použitím doporučujeme zařízení plně nabít, aby se prodloužila životnost baterie.
- VAROVÁNÍ: Dodávané nabíječky jsou určeny speciálně pro tento výrobek. Nelze je použít pro jiná zařízení. Pro tuto chůvičku byste neměli používat žádný jiný typ nabíječky, který není dodáván výrobcem/dovozcem.
4. Nabíjejte jednotky okamžitě, jakmile začne kontrolka blikat červeně. Po úplném nabití baterií bliká kontrolka zeleně.
5. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, před uložením plně nabijte baterie obou jednotek. Poté baterie alespoň jednou za měsíc nabijte, abyste prodloužili jejich životnost.
6. Vestavěné baterie nelze z přístroje vyjmout.
7. Pokud jsou baterie poškozené nebo je nelze nabít, nepokoušejte se přístroj otevřít. Pro radu a opravu se obraťte na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, nebo na dovozce/distributora.
8. Baterie jsou recyklovatelné. Pokud je výrobek poškozený a nelze jej dále používat, odevzdejte jej na oficiálním sběrném místě pro elektronický odpad, baterie a nabíječky. Výrobek NEVHAZUJTE do domovního odpadu. Dodržujte předpisy své země pro oddělený sběr elektrických a elektronických výrobků a dobíjecích baterií. Tento typ odpadu odevzdávejte pouze na místech k tomu určených. Jedná se o důležitý a významný příspěvek k ochraně životního prostředí a snížení škodlivých účinků látek obsažených v bateriích a elektronických součástkách na životní prostředí a lidské zdraví.

POUŽITÍ VÝROBKU VAROVÁNÍ: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČ NABIJTE NA 80 %!

1. Tlačítko ON/OFF: Stisknutím a podržením tlačítka na několik sekund zapnete vysílač a přijímač. Kontrolka bude blikat zeleně, což znamená, že zařízení jsou zapnutá. Měly by být od sebe vzdáleny, aby nedocházelo k rušení signálů. Umístěte vysílač do dětského pokoje. Namiřte mikrofon na dítě, např. B. na dětskou postýlku nebo na hrací plochu. Měla by být od dítěte vzdálena alespoň 1 až 2 metry. Jakmile připojíte nabíječku k vysílači a zásuvce, odpojte ji. Zcela natáhněte kabel, abyste dosáhli nejlepšího možného přenosu. Zapojte adaptér do nejbližší standardní zásuvky ve vaší domácnosti.
2. Spárujte zařízení dohromady: Zařízení by měla být spárována ve výrobě. v současné době rodičovská jednotka nepřijímá signál z dětské jednotky:
 - Zkontrolujte, zda jsou obě zařízení plně nabitá.
 - Pokud ne, nabijte je.
3. Když vysílač nedetekuje žádný okolní hluk, přejde do pohotovostního režimu, aby šetřil energii.
4. Umístěte přijímač do místnosti, ve které se nacházíte.
5. Stisknutím tlačítek 5 a 6 na rodičovské jednotce upravte hlasitost. Stisknutím a podržením tlačítka 5 na rodičovské jednotce na několik sekund rozsvítíte kontrolku. Když je zvuk přenášen z vysílače do přijímače, kontrolka bliká.
6. Stiskněte tlačítko 5 se světlem na vysílači pro zapnutí nočního světla. Stisknutím tlačítka 6 noční světlo vypnete.
7. Když je baterie dětské nebo rodičovské jednotky vybitá, kontrolka napájení bude blikat červeně. v tomto případě nabijte baterii
8. Když je rodičovská jednotka mimo dosah, kontrolky začnou blikat a současně zazní alarm.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Zařízení ani jejich adaptéry neponořujte do vody ani je nemýjte pod tekoucí vodou.
2. Nepoužívejte čisticí spreje a tekuté čisticí prostředky.
3. Před čištěním zařízení musíte odpojit napájecí kabel ze zásuvky.
4. Zařízení čistěte měkkým suchým hadříkem.
5. Pokud chůvičku delší dobu nepoužíváte, uchovávejte ji a její nabíječky na chladném a suchém místě.
6. Varování! Děti by si s tímto výrobkem neměly hrát! Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
7. Pokud je výrobek poškozen a nelze jej dále používat, nevyhazujte jej do domovního odpadu. Odevzdejte jej na oficiálním sběrném místě k recyklaci. Přispějete tak k ochraně životního prostředí.
8. Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo chybějící/rozbité části, přestaňte produkt používat, dokud nebude poškození opraveno.
9. Nepokoušejte se výrobek sami opravovat. Kontaktujte obchod, kde jste produkt zakoupili.
10. Nešlapejte na napájecí kabel ani jej nesvírejte, zejména u zástrček, zásuvek a v místě, kde vycházejí z přístroje.
11. Nastavte zařízení a napájecí zdroje tak, aby byla zaručena potřebná ventilace. Nezakrývejte je oblečením, ručníky, přikrývkami ani ničím podobným.
12. Během bouřky nebo když zařízení nebudete delší dobu používat, vždy odpojte napájecí kabel.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

PROBLÉM

ŘEŠENÍ

1. Syčivý zvuk při používání chůvičky, která není připojena k nabíječce.	Když indikátor napájení bliká červeně, nabijte baterii chůvičky.
2. Záznamník nevydává žádný zvuk.	Pokud v blízkosti vysílače (dětské jednotky) nejsou slyšet žádné zvuky, není do rodičovské jednotky vyslán žádný signál. V tomto případě je nadřazená jednotka v pohotovostním režimu. Pokud je v místnosti hluk, aktivuje se také rodičovská jednotka.
3. Špatný signál	Zkontrolujte, zda je nadřazená jednotka v dosahu.



ВНИМАНИЕ



- ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА! РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА.

- ВНИМАНИЕ! СХЕМИТЕ И ИЛЮСТРАЦИИТЕ В ТОВА РЪКОВОДСТВО СА САМО ЗА ИЛЮСТРАЦИЯ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО ВИЕ ЗАКУПЕТЕ МОЖЕ ДА ВАРИРА.

- Този продукт отговаря на изискванията на Европейската общност по отношение на радиосмущенията. Бебелефонът отговаря на изискванията на европейските стандарти: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7: 2: 2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Бебелефонът отговаря на изискванията на европейските стандарти: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7: 2: 2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Важни инструкции за безопасност:

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт е предназначен като помощно средство. Не използвайте като медицинско устройство за наблюдения или като заместител на отговорно и подходящо наблюдение от възрастен.
2. Никога не оставяйте бебето само въщи. Уверете се, че винаги има някой наоколо, който да се грижи за бебето и да се вслушва в нуждите му.
3. Това устройство не е предназначено да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани от лице, отговорно за тяхната безопасност, или са получили право да правят така Инструкции за използване на устройството.
4. Продуктът не е играчка. Не позволявайте на децата си да си играят с него!
5. Използвайте устройството само както е описано в това ръководство.
6. Не използвайте аксесоари, които не са доставени от производителя.
7. Внимание! Опасност от задавяне. Когато зареждате батерията на устройството за бебе, включете зарядното устройство в контакт, който е най-отдалечен от вашето бебе. Поставете бебешкото устройство възможно най-далече от вашето бебе. Кабелите трябва да се прокарат на място, недостъпно за деца (най-малко 1 метър).
8. Не поставяйте и не инсталирайте устройството в или над бебешкото креватче/кът за игра.
9. Бебешкото устройство трябва да е на поне 1 метър от вашето дете, за да може микрофонът да улови звуците на детето.
10. Когато поставяте бебешкото устройство на маса или нисък шкаф, не позволявайте храняваният кабел да виси над ръба на масата или плота. Хората могат да се спънат в/в кабелите.
11. Не поставяйте бебелефона близо до вода, напр. Б. във ваната, в мивката или във влажни помещения/изби.
12. Не потапяйте бебелефона, хранявания кабел или друга част от устройството във вода или друга течност.
13. Не посягайте към устройство, което е паднало във вода. Ако се случи такъв инцидент, трябва да изключите хранявания кабел от контакта, ако е свързан към електрическата мрежа.
14. Не поставяйте устройството на място, където вода или други течности могат да капят или пръска върху устройството.
15. Никога не използвайте бебелефона на влажни места или близо до вода.
16. Не използвайте продукта в силно замърсени (прашни) зони. Това може да съкрати живота на устройството.

17. Не поставяйте никакви предмети върху бебелефона и не го покривайте.
18. Не покривайте никакви слотове или отвори на устройството. Те се използват за вентилация на устройството и предотвратяване на прегряване. Инсталирайте устройството според ръководството за потребителя.
19. Преди да включите адаптера в контакт, проверете дали напрежението, отбелязано върху адаптера, съответства на напрежението на местната електрическа мрежа.
20. Захранващият кабел трябва да бъде свързан към контакт със следните спецификации: 220-240V 50/60Hz.
21. Внимавайте да не разлеее храна, вода или други течности върху захранващия кабел, когато използвате приемо-предавателния адаптер.
22. Не режете и не модифицирайте никоя част от адаптера. Това може да причини нараняване при използване на адаптера.
23. Използвайте само адаптери, доставени от производителя или вносителя.
24. Не използвайте адаптера, ако кабелът или щепселът са повредени.
25. За да избегнете нараняване, сменете повредения адаптер с оригинален адаптер.
26. За да избегнете токов удар, не отваряйте корпуса на бебелефона.
27. Не използвайте уреда, ако не работи правилно, ако е повреден или ако е паднал във вода. Свържете се с магазина, от който сте закупили продукта, или с вносителя, за да поправите бебелефона.
28. Не разглобявайте бебешкото устройство и не се опитвайте да го ремонтирате сами. При повреда се свържете с оторизиран сервиз или вносителя.
29. Не използвайте резервни части, които не са оригинални части, доставени от производителя или вносителя.
30. Не се опитвайте да модифицирате продукта, да го ремонтирате сами, ако е повреден или да замените част с такава, която не е доставена от производителя/вносителя. Това може да доведе до неизправност или повреда.
31. Не съхранявайте бебелефона и неговия адаптер в близост до директни източници на топлина – открит пламък, радиатори или печки.
32. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Използвайте и съхранявайте устройството при температури между 10° и 45° градуса по Целзий.
 - Не излагайте предавателя или приемника на прекалено високи или ниски температури или пряка слънчева светлина.
 - Не използвайте остри предмети или агресивни препарати за почистване на устройството.
33. **Внимание! Опасност от задушаване!** Съхранявайте найлоновата опаковка на недостъпно за деца място. При разпаковането на устройството не трябва да присъстват малки деца.
34. **Защита на личния живот:**
Не забравяйте, че използвате обществени радиочестоти, когато използвате 2,4 GHz безжичен цифров бебелефон. Звукът може да се предава на други приемачи устройства. Могат да се предават и разговори, дори от стаи в близост до устройството за бебето.
35. **Внимание!** За да защитите поверителността си, винаги изключвайте камерата и родителското устройство, когато не се използват. Родителското устройство може да получава смущения от други устройства в честотната лента 2,4 GHz.
36. Не отстранявайте стикерите и предупрежденията, залепени на продукта! Те са важни за всеки, който ги използва!

съдържанието на опаковката

- 1 x родителска станция
- 1 x дъщерна станция
- 2 x захранващ адаптер
- 2 x USB адаптер

родителска станция



детско отделение



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Зареждане на родителското устройство (приемник)	Вградена 3.7V 400mAh батерия и зарядно устройство: Вход 100V ~ 240V 50/60Hz; Изход 5V, 1A, 5.0W
Захранване на бебешко устройство (предавател)	Вградена презареждаема 3.7V 400mAh батерия и зарядно устройство: Вход 100V~240V 50/60Hz; Изход 5V, 1A, 5.0W
време за зареждане	120 минути
Време за използване след пълно зареждане при идеални условия	7 часа непрекъснато и 20 часа им Режим на готовност
честота	2.4GHz (2402~2480MHz)
комуникационен обхват	>300 м (на открит терен)
Оптимална стайна температура, при която се използват уредите	0 ~ 45°C
Оптимална стайна температура, при която да държите бебелефона	25°C
Възможност за двупосочна комуникация	не
гласово активиране	да
Индикатор за изтощена батерия / аларма за извън обхват	да
Нощна лампа на бебешкото устройство	да
Допустима влажност в помещението, където се използва устройството	20%-80% относителна влажност

АДАПТЕР И ЗАРЕЖДАНЕ НА ВГРАДЕНИТЕ БАТЕРИИ НА УСТРОЙСТВОТА

1. Преди първа употреба заредете напълно батериите на устройството за бебе и устройството за майка.

2. Зарядните са със следните спецификации: Вход: 100V -240V-50/60Hz; Изход: SV IA 5.0W. АС зарядните са с ниско напрежение.

3. зареждане:

- Свържете зарядното към предоставения контакт за зареждане.

- Включете зарядното устройство в електрическия контакт на вашия дом. Щепселът се използва за свързване на устройството към електрическата мрежа, устройството трябва да бъде лесно достъпно.

- Препоръчваме ви да заредите напълно устройствата преди следваща употреба, за да удължите живота на батерията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Доставените зарядни устройства са специално предназначени за този продукт. Те не могат да се използват за други устройства. Не трябва да използвате други видове зарядни устройства с този бебелефон, които не са доставени от производителя/вносителя.

4. Заредете устройствата незабавно, когато светлинният индикатор започне да мига в червено. След като батериите са напълно заредени, светлинният индикатор ще мига в зелено.

5. Ако не използвате продукта дълго време, заредете напълно батериите на двете устройства, преди да ги приберете. След това зареждайте батериите поне веднъж месечно, за да удължите живота им.

6. Вградените батерии не могат да се изваждат от устройството.

7. Ако батериите са повредени или не могат да бъдат презаредени, не се опитвайте да отваряте устройството. Свържете се с магазина, от който сте закупили продукта, или с вносителя/дистрибутора за съвет и ремонт.

8. Батериите могат да се рециклират. Ако продуктът е повреден и не може да се използва повече, занесете го в официален пункт за събиране на електронни отпадъци, батерии и зарядни устройства. НЕ изхвърляйте продукта заедно с битовите отпадъци. Следвайте разпоредбите на вашата страна за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Изхвърляйте този вид отпадъци само на определените за това места. Това е важен и значителен принос за опазване на околната среда и намаляване на вредното въздействие на веществата, съдържащи се в батериите и електронните компоненти, върху околната среда и човешкото здраве.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗАРЕДЕТЕ УСТРОЙСТВОТО ДО 80% ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА!

1. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.: Натиснете и задръжте бутона за няколко секунди, за да включите предавателя и приемника. Светлинният индикатор ще мига в зелено, за да покаже, че устройствата са включени. Те трябва да бъдат раздалечени, за да се избегнат смущения в сигнала.

Поставете предавателя в стаята на бебето. Насочете микрофона към детето, напр. Б. на бебешкото легло или на площадката за игра. Трябва да е на поне 1-2 метра от детето.

След като свържете зарядното устройство към предавателя и контакта, извадете напълно кабела за възможно най-добро предаване.

Включете адаптера в най-близкия стандартен контакт във вашия дом.

3. Сдвоете устройствата заедно: Устройствата трябва да бъдат сдвоени фабрично. В момента родителското устройство не получава сигнал от бебешкото устройство:

- Проверете дали и двете устройства са напълно заредени.

- Ако не, таксувайте ги.

4. Предавателят ще премине в режим на готовност, за да пести енергия, когато не засече околния шум.

5. Поставете приемника в стаята, в която се намирате.

6. Натиснете бутоните 5 и 6 на родителското устройство, за да регулирате силата на звука. Натиснете и задръжте бутон 5 на родителското устройство за няколко секунди, за да включите светлинния индикатор. Когато се предава звук от предавателя към приемника, светлинният индикатор мига.
7. Натиснете бутона 5 със светлина на предавателя, за да включите нощната светлина. Натиснете бутона 6, за да изключите нощната лампа.
8. Когато батерията на бебешкото или родителското устройство е изтощена, светлинният индикатор на захранването ще мига в червено. в този случай заредете батерията
9. Когато родителското устройство е извън обхват, светлинните индикатори ще започнат да мигат и в същото време ще прозвучи аларма.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Не потапяйте устройствата или техните адаптери във вода и не ги мийте под течаща вода.
2. Не използвайте почистващи спрейове и течни почистващи препарати.
3. Преди да почистите устройствата, трябва да изключите захранващия кабел от контакта.
4. Почистете устройствата с мека, суха кърпа.
5. Ако не използвате бебешкото дълго време, дръжте го и зарядните му устройства на хладно и сухо място.
6. Внимание! Децата не трябва да си играят с този продукт! Съхранявайте го на недостъпно за деца място.
7. Ако продуктът е повреден и не може да се използва повече, не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци. Предайте го в официален събирателен пункт за рециклиране. По този начин допринасяте за опазването на околната среда.
8. Ако откриете повреда или липсващи/счупени части, спрете да използвате продукта, докато повредата не бъде поправена.
9. Не се опитвайте да ремонтирате продукта сами. Свържете се с магазина, от който сте закупили продукта.
10. Не настъпвайте и не прищипвайте захранващия кабел, особено при щепсели, контакти и точката, където те излизат от устройството.
11. Настройте устройствата и захранващите модули по такъв начин, че да се гарантира необходимата вентилация. Не ги покривайте с дрехи, кърпи, одеяла или нещо подобно.
12. Винаги изключвайте захранващия кабел по време на гръмотевични бури или когато няма да използвате оборудването за дълъг период от време.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ

РЕШЕНИЕ

1. Съскащ шум, докато използвате бебешкото и той не е свързан към зарядното устройство.	Когато индикаторът за захранване мига в червено, заредете батерията на бебешкото.
2. Записващото устройство не издава никакъв звук.	Ако около предавателя (бебешкото устройство) няма шум, няма да бъде изпратен сигнал към родителското устройство. В този случай родителското устройство е в режим на готовност. Ако в стаята има шум, родителското устройство също ще се активира.
3. Лош сигнал	Проверете дали родителското устройство е в обхват.



VARNING



- VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA SOM REFERENS! BRUKSANVISNINGEN INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION OM KORREKT ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL AV PRODUKTEN.

- VARNING! DIAGRAMMEN OCH ILLUSTRATIONERNA I DEN HÄR HANDBOKEN ÄR ENDAST AVSEDDA SOM ILLUSTRATIONER OCH DEN PRODUKT DU KÖPER KAN SKILJA SIG FRÅN DEM.

- Den här produkten uppfyller Europeiska gemenskapens krav på radiostörningar. Babyvakten uppfyller kraven i de europeiska standarderna: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Babyvakten uppfyller kraven i de europeiska standarderna: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

1. VARNING! Denna produkt är avsedd som ett hjälpmedel. Använd den inte som en medicinsk övervakningsutrustning eller som en ersättning för ansvarsfull och lämplig vuxenövervakning.
2. Lämna aldrig ditt barn ensam hemma.
3. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller instrueras i användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
4. denna produkt är inte en leksak! Låt inte dina barn leka med den!
5. Använd apparaten endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
6. Använd inga tillbehör som inte tillhandahålls av tillverkaren.
7. varning! Risk för kvävning. När du laddar batteriet på babyenheten ska du ansluta laddaren till ett uttag som ligger längst bort från barnet. Placera babyenheten så långt bort från barnet som möjligt. Kablarna ska placeras utom räckhåll för barn (minst 1 meter bort).
8. Placera eller installera inte enheten i eller över barnets spjalsång/lekplats.
9. Babyenheten ska stå minst 1 meter från barnet så att mikrofonen kan fånga upp barnets ljud.
10. Om du placerar babyenheten på ett bord eller ett lågt skåp får inte nätkabeln hänga över kanten av bordet eller bänkskivan. Människor kan snubbla över/på kablarna.
11. Placera inte babymonitorn i närheten av vatten, t.ex. i badkaret, i handfatet eller i fuktiga rum/källare.
12. Doppa inte babymonitorn, nätkabeln eller andra delar av enheten i vatten eller andra vätskor.
13. Ta inte tag i en enhet som fallit ner i vatten. Om en sådan olycka inträffar ska du dra ut nätsladden när den är ansluten till elnätet.
14. Placera inte produkten på en plats där vatten eller andra vätskor kan droppa eller stänka på produkten.
15. Använd aldrig babyvakten på fuktiga platser eller i närheten av vatten.
16. Använd inte produkten i mycket smutsiga (dammiga) områden. Detta kan förkorta produktens livslängd.
17. Placera inga föremål ovanpå babyvakten och täck den inte.
18. Täck inte över några spår eller öppningar på enheten. De används för att ventileras enheten och förhindra överhettning. Installera enheten enligt användarmanualen.
19. Innan du ansluter adaptern till ett uttag, kontrollera att spänningen som är markerad på adaptern överensstämmer med din lokala nätspänning.
20. Nätsladden ska anslutas till ett uttag med följande specifikation: 220-240V 50/60Hz.
21. Var noga med att inte spilla mat, vatten eller andra vätskor på nätsladden när du använder transceiveradaptren.

22. Klipp eller modifiera inte någon del av adaptern. Detta kan orsaka skada när du använder adaptern.

23. Använd endast adapterar som tillhandahålls av tillverkaren eller importören.

24. Använd inte adaptern om sladden eller kontakten är skadad.

25. För att undvika personskada, byt ut den skadade adaptern mot en originaladapter.

26. För att undvika elektriska stötar, öppna inte höljet till babyvaktsenheterna.

27. Använd inte enheten om den inte fungerar som den ska, om den är skadad eller om den har fallit i vatten. Kontakta butiken där du köpte produkten eller importören för att få babyvakten reparerad.

28. Ta inte isär babyenheten och försök inte reparera den själv. Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller importören vid skada.

29. Använd inte reservdelar som inte är originaldelar från tillverkaren eller importören.

30. Försök inte att modifiera produkten, reparera den själv om den är skadad eller byt ut någon del med en som inte tillhandahålls av tillverkaren/importören. Detta kan leda till felfunktion eller skada.

31. Förvara inte babyvakten och dess adapter nära direkta värmekällor - öppna lågor, radiatorer eller spisar.

32. **WARNING!**

Använd och förvara enheten vid temperaturer mellan 10° och 45° grader Celsius.

- Utsätt inte sändaren eller mottagaren för alltför höga eller låga temperaturer eller direkt solljus.

- Använd inte vassa föremål eller aggressiva rengöringsmedel för att rengöra enheten.

33. Varning! Risk för kvävning! Förvara nylonförpackningen utom räckhåll för barn. Små barn bör inte vara närvarande när du packar upp enheten.

34. Integritetsskydd:

Kom ihåg att du använder allmänna radiofrekvenser när du använder 2,4 GHz trådlös digital babyvakt. Ljudet kan överföras till andra mottagningsenheter. Konversationer, även från rum nära babyenheten, kan också överföras.

35. Varning! För att skydda din integritet, stäng alltid av kameran och föräldraenheten när de inte används. Föräldraenheten kan ta emot störningar från andra enheter i frekvensbandet 2,4 GHz.

36. Ta inte bort de klistermärken och varningar som är fästa på produkten! De är viktiga för alla som använder dem!

innehållet i förpackningen

- 1 x föräldrastation
- 1 x barnstation
- 2 x nätadapter
- 2 x USB-adapter

Föräldrastation



barnavdelning



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Laddar föräldrarenheten (mottagaren)	Inbyggt 3,7V 400mAh batteri och laddare: Ingång 100V ~ 240V 50/60Hz; Uteffekt SV, 1A, 5,0W
Babyenhet strömförsörjning (sändare)	Inbyggt uppladdningsbart 3,7V 400mAh batteri och laddare: Ingång 100V~240V 50/60Hz; Uteffekt SV, 1A, 5,0W
laddningstid	120 minuter
Användningstid efter full laddning under idealiska förhållanden	7 timmar kontinuerligt och 20 timmar im Standbyläge
frekvens	2,4 GHz (2402~2480MHz)
kommunikationsräckvidd	>300m (i öppen terräng)
Optimal rumstemperatur vid vilken enheterna används	0 ~ 45°C
Optimal rumstemperatur för att hålla babyvakten	25°C
Alternativ för tvåvägskommunikation	Nej
röstaktivering	Ja
Indikator för lågt batteri / utanför räckviddslarm	Ja
Nattljus på babyenheten	Ja
Tillåten luftfuktighet i rummet där enheten används	20%-80%RH

ADAPTER OCH LADDNING AV ENHETERNAS INBYGGDA BATTERIER

1. Innan första användning, ladda batterierna till babyenheten och moderenheten helt.
2. Laddarna har följande specifikationer: Ingång: 100V -240V-50/60Hz; Effekt: SV IA 5,0W. AC-laddare har låg spänning.
3. laddning:
 - Anslut laddaren till det medföljande laddningsuttaget.
 - Anslut laddaren till ditt hems eluttag. Kontakten används för att ansluta enheten till elnätet, enheten måste vara lättillgänglig.
 - Vi rekommenderar att du laddar enheterna helt före nästa användning för att förlänga batteritiden.
4. Ladda enheterna omedelbart när indikatorlampan börjar blinka rött. När batterierna är fulladdade blinkar indikatorlampan grönt.
5. Om du inte använder produkten under en längre tid, ladda batterierna till båda enheterna helt innan du förvarar dem. Ladda sedan batterierna minst en gång i månaden för att förlänga deras livslängd.
6. De inbyggda batterierna kan inte tas ur enheten.
7. Om batterierna är skadade eller inte kan laddas, försök inte öppna enheten. Kontakta butiken där du köpte produkten eller importören/distributören för råd och reparationer.
8. Batterierna är återvinningsbara. Om produkten är skadad och inte längre kan användas, lämna in den till ett officiellt insamlingsställe för elektroniskt avfall, batterier och laddare. Släng INTE produkten tillsammans med hushållsavfallet. Följ ditt lands bestämmelser för separat insamling av elektriska och elektroniska produkter och uppladdningsbara batterier. Släng endast denna typ av avfall på anvisade områden. Detta är ett viktigt och betydelsefullt bidrag till att skydda miljön och minska de skadliga effekterna av de ämnen som finns i batterier och elektroniska komponenter på miljön och människors hälsa.

ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

VARNING: LADDA ENHETEN TILL 80 % INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING!

- 1.ON/OFF-knapp: Tryck och håll knappen intryckt i några sekunder för att slå på sändaren och mottagaren. Indikatorlampan blinkar grönt för att visa att enheterna är påslagna. De bör vara åtskilda för att undvika signalstörningar.
Placera sändaren i barnets rum. Rikta mikrofonen mot barnet, t.ex. B. på babysängen eller lekplatsen. Den bör vara minst 1 till 2 meter från barnet. När du har anslutit laddaren till sändaren och vägguttaget, dra ur sladden helt för bästa möjliga överföring.
Anslut adaptern till närmaste standarduttag i ditt hem.
3. Para ihop enheterna: Enheterna ska paras ihop på fabriken. för närvarande tar inte föräldraenheten någon signal från babyenheten:
 - Kontrollera om båda enheterna är fulladdade.
 - Om inte, ladda dem.
4. Sändaren går i standby-läge för att spara ström när den inte upptäcker något omgivande brus.
5. Placera mottagaren i rummet du befinner dig i.
6. Tryck på knapparna 5 och 6 på föräldraenheten för att justera volymen. Tryck och håll ned knapp 5 på föräldraenheten i några sekunder för att tända indikatorlampan. När ett ljud sänds från sändaren till mottagaren blinkar indikatorlampan.
7. Tryck på 5-knappen med ljus på sändaren för att tända nattlampan. Tryck på 6-knappen för att stänga av nattlampan.
8. När batteriet i baby- eller föräldraenheten är urladdat blinkar strömindikatorn rött. ladda i så fall batteriet
9. När föräldraenheten är utanför räckvidd kommer indikatorlamporna att börja blinka och ett larm ljuder samtidigt.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

1. Sänk inte ner enheterna eller deras adaptrar i vatten och tvätta dem inte under rinnande vatten.
2. Använd inte rengöringssprayer och flytande rengöringsmedel.
3. Innan du rengör enheterna måste du dra ur nätsladden från uttaget.
4. Rengör enheterna med en mjuk, torr trasa.
5. Om du inte använder babyvakten under en längre tid, förvara den och dess laddare på en sval och torr plats.
6. Varning! Barn ska inte leka med denna produkt! Förvara den utom räckhåll för barn.
7. Om produkten är skadad och inte längre kan användas, släng den inte tillsammans med hushållsavfallet. Lämna in den på en officiell insamlingsplats för återvinning. På så sätt bidrar du till att skydda miljön.
8. Om du hittar några skador eller saknade/trasiga delar, sluta använda produkten tills skadan är reparerad.
9. Försök inte reparera produkten själv. Kontakta butiken där du köpte produkten.
10. Trampa inte på eller kläm inte nätsladden, särskilt inte vid kontakter, bekvämlighetsuttag och den punkt där de kommer ut ur apparaten.
11. Ställ upp enheterna och kraftpaketen på ett sådant sätt att den nödvändiga ventilationen garanteras. Täck dem inte med kläder, handdukar, filter eller liknande.
12. Dra alltid ur nätsladden under åskväder eller när du inte ska använda utrustningen under en längre tid.

FELSÖKNING

PROBLEM

LÖSNING

1. Väsande ljud när du använder babyvakten och den är inte ansluten till laddaren.	När strömindikatorn blinkar rött laddar du babyvaktens batteri.
2. Inspelaren avger inget ljud.	Om det inte finns något brus runt sändaren (babyenheten) kommer ingen signal att skickas till föräldraenheten. I detta fall är föräldraenheten i standby-läge. Om det uppstår buller i rummet kommer även föräldraenheten att aktiveras.
3. Dålig signal	Kontrollera om föräldraenheten är inom räckhåll.



VAROVANIE



- DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY! NÁVOD NA POUŽITIE OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ A ÚDRŽBE VÝROBKU.

- VAROVANIE! SCHÉMY A ILUSTRÁCIE V TEJTO PRÍRUČKE SLÚŽIA LEN NA ILUSTRAČNÉ ÚČELY A ZAKÚPENÝ VÝROBOK SA OD NICH MÔŽE LÍŠIŤ.

- Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Detská pestúnka spĺňa požiadavky európskych noriem: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Detská pestúnka spĺňa požiadavky európskych noriem: IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

1. POZOR! Tento výrobok je určený ako asistenčné zariadenie. Nepoužívajte ho ako lekárske monitorovacie zariadenie ani ako náhradu zodpovedného a primeraného dohľadu dospeléj osoby.
2. Nikdy nenechávajte bábätko doma samé. Uistite sa, že je vždy v blízkosti niekto, kto sa o bábätko postará a vypočuje jeho potreby.
3. Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im nebolo udelené právo vykonávať také Pokyny na používanie zariadenia.
4. Výrobok nie je hračka. Nenechajte svoje deti hrať sa s ním!
5. Zariadenie používajte len tak, ako je popísané v tomto návode.
6. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nedodáva výrobca.
7. Upozornenie! nebezpečenstvo udusení. Pri nabíjaní batérie detskej jednotky zapojte nabíjačku do zásuvky, ktorá je najďalej od vášho dieťaťa. Umiestnite detskú jednotku čo najďalej od vášho dieťaťa. Káble by mali byť vedené mimo dosahu detí (najmenej 1 meter).
8. Neumiestňujte ani neinštalujte zariadenie do alebo nad detskú postieľku/hraciu plochu.
9. Detská jednotka by mala byť od vášho dieťaťa vzdialená aspoň 1 meter, aby mikrofón mohol zachytiť zvuky dieťaťa.
10. Pri umiestňovaní detskej jednotky na stôl alebo nízku skrinku nenechajte napájací kábel visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Ľudia môžu zakopnúť o káble.
11. Opatrovateľku neumiestňujte do blízkosti vody, napr. B. vo vani, v umývadle alebo vo vlhkých miestnostiach/pivniciach.
12. Opatrovateľku, napájací kábel ani žiadnu inú časť zariadenia neponárajte do vody ani inej tekutiny.
13. Nesiahajte po zariadení, ktoré spadlo do vody. Ak dôjde k takejto nehode, mali by ste odpojiť napájací kábel zo zásuvky, ak je pripojený k elektrickej sieti.
14. Neumiestňujte zariadenie na miesto, kde by naň mohla kvapkať alebo striekať voda alebo iné tekutiny.
15. Nikdy nepoužívajte opatrovateľku na vlhkých miestach alebo v blízkosti vody.
16. Výrobok nepoužívajte v silne znečistených (prašných) priestoroch. Mohlo by to skrátiť životnosť zariadenia.
17. Na pestúnku nekladte žiadne predmety a nezakrývajte ju.
18. Nezakrývajte žiadne štrbiny ani otvory na zariadení. Používajú sa na vetranie zariadenia a zabránenie prehriatiu. Nainštalujte zariadenie podľa návodu na použitie.
19. Pred zapojením adaptéra do zásuvky skontrolujte, či sa napätie vyznačené na adaptéri zhoduje s napätím vo vašej miestnej sieti.

20. Napájací kábel by mal byť pripojený k zásuvke s nasledujúcou špecifikáciou: 220-240V 50/60Hz.
21. Pri používaní adaptéra transceivera dávajte pozor, aby ste na napájací kábel nerozliali jedlo, vodu alebo iné tekutiny.
22. Nerežte ani neupravujte žiadnu časť adaptéra. To môže spôsobiť zranenie pri používaní adaptéra.
23. Používajte iba adaptéry dodávané výrobcom alebo dovozcom.
24. Adaptér nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.
25. Aby ste sa vyhli zraneniu, vymeňte poškodený adaptér za originálny adaptér.
26. Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte kryt jednotiek opatrovateľky.
27. Zariadenie nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak je poškodené alebo ak spadlo do vody. Obráťte sa na predajňu, kde ste výrobok zakúpili, alebo na dovozcu a požiadajte o opravu pestúnky.
28. Detskú jednotku nerozoberajte ani sa ju nepokúšajte sami opraviť. V prípade poškodenia kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo dovozcu.
29. Nepoužívajte náhradné diely, ktoré nie sú originálnymi dielmi dodanými výrobcom alebo dovozcom.
30. Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať ho sami, ak je poškodený, ani vymieňať akúkoľvek časť za súčasť, ktorú nedodal výrobca/dovozca. Môže to viesť k poruche alebo poškodeniu.
31. Opatrovateľku a jej adaptér neskladujte v blízkosti priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, radiátorov alebo kachlí.
32. **UPOZORNENIE!**
- Prístroj používajte a skladujte pri teplotách medzi 10° a 45° Celzia.
- Nevystavujte vysielač ani prijímač príliš vysokým alebo nízkym teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu.
 - Na čistenie zariadenia nepoužívajte ostré predmety ani agresívne čistiace prostriedky.
33. Upozornenie! Nebezpečenstvo udusenía! Nylonový obal uchováajte mimo dosahu detí. Pri vybal'ovaní zariadenia by nemali byť prítomné malé deti.
34. Ochrana súkromia:
- Pamätajte, že pri používaní 2,4 GHz bezdrôtovej digitálnej pestúnky používate verejné rádiové frekvencie. Zvuk je možné prenášať do iných prijímacích zariadení. Môžu sa prenášať aj rozhovory, a to aj z miestností v blízkosti detskej jednotky.
35. Upozornenie! Ak chcete chrániť svoje súkromie, vždy vypnite kameru a rodičovskú jednotku, keď ich nepoužívate. Rodičovská jednotka môže prijímať rušenie z iných zariadení vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz.
36. Neodstraňujte nálepky a upozornenia pripevnené k produktu! Sú dôležité pre každého, kto ich používa!

obsah balenia

1 x rodičovská stanica
1 x detská stanica
2x napájací adaptér
2 x USB adaptéry

materská stanica

prevádzkové
svetlo
signálne svetlo



objem

Zapínač/vypínač



načítavanie DC



detské oddelenie



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Nabíjanie rodičovskej jednotky (prijímača)	Vstavaná 3,7V 400mAh batéria a nabíjačka: Vstup 100V ~ 240V 50/60Hz; Výstup SV, IA, 5,0W
Napájanie detskej jednotky (vysielač)	Vstavaná nabíjateľná 3,7V 400mAh batéria a nabíjačka: Vstup 100V~240V 50/60Hz; Výstup SV, IA, 5,0W
doba nabíjania	120 minút
Doba používania po úplnom nabití za ideálnych podmienok	7 hodín nepretržite a 20 hodín im Pohotovostný režim
frekvencia	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
komunikačný rozsah	> 300 m (v otvorenom teréne)
Optimálna izbová teplota, pri ktorej sa zariadenia používajú	0 ~ 45°C
Optimálna izbová teplota, v ktorej môžete opatrovateľku uchovávať	25°C
Možnosť obojsmernej komunikácie	č
hlasová aktivácia	Áno
Indikátor slabej batérie / alarm mimo dosahu	Áno
Nočné svetlo na detskej jednotke	Áno
Prípustná vlhkosť v miestnosti, kde sa zariadenie používa	20%-80% RH

ADAPTÉR A NABÍJANIE VSTAVANÝCH BATÉRIÍ ZARIADENÍ

1. Pred prvým použitím úplne nabite batérie detskej jednotky a materskej jednotky.
2. Nabíjačky majú nasledujúce špecifikácie: Vstup: 100V -240V-50/60Hz; Výkon: SV IA 5,0W. AC nabíjačky sú nízkonapätové.
3. poplatok:
 - Zapojte nabíjačku do dodanej nabíjacej zásuvky.
 - Zapojte nabíjačku do domácej elektrickej zásuvky. Zástrčka slúži na pripojenie zariadenia k elektrickej sieti, zariadenie musí byť ľahko dostupné.
 - Odporúčame, aby ste zariadenia pred ďalším použitím úplne nabili, aby ste predĺžili životnosť batérie.

VAROVANIE: Dodávané nabíjačky sú špeciálne navrhnuté pre tento produkt. Nie je možné ich použiť pre iné zariadenia. S touto opatrovateľkou by ste nemali používať iné typy nabíjačiek, ktoré nedodáva výrobca/dovozca.

4. Keď kontrolka začne blikať načerveno, okamžite nabite zariadenia. Po úplnom nabití batérií bude kontrolka blikať na zeleno.
5. Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, pred uskladnením plne nabite batérie oboch zariadení. Batérie potom nabite aspoň raz za mesiac, aby ste predĺžili ich životnosť.
6. Vstavané batérie nie je možné zo zariadenia vybrať.
7. Ak sú batérie poškodené alebo sa nedajú nabiť, nepokúšajte sa prístroj otvárať. Obráťte sa na obchod, kde ste výrobok zakúpili, alebo na dovozcu/distribútora a požiadajte o radu a opravu.
8. Batérie sú recyklovateľné. Ak je výrobok poškodený a už ho nemožno použiť, odovzdajte ho na oficiálne zberné miesto elektronického odpadu, batérií a nabíjačiek. NEVYHADZUJTE výrobok spolu s domovým odpadom. Dodržiavajte predpisy svojej krajiny týkajúce sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov a nabíjateľných batérií. Tento druh odpadu likvidujte len na miestach na to určených. Ide o dôležitý a významný príspevok k ochrane životného prostredia a znižovaniu škodlivých účinkov látok obsiahnutých v batériách a elektronických súčiastkach na životné prostredie a ľudské zdravie.

POUŽÍVANIE PRODUKTU

UPOZORNENIE: PRED PRVÝM POUŽITÍM NABIJTE ZARIADENIE NA 80 %!

1. Tlačidlo ON/OFF: Stlačením a podržaním tlačidla na niekoľko sekúnd zapnete vysielac a prijímač. Kontrolka bude blikať na zeleno, čo znamená, že zariadenia sú zapnuté. Mali by byť od seba vzdialené, aby sa zabránilo rušeniu signálu.
Umiestnite vysielac do detskej izby. Nasmerujte mikrofón na dieťa, napr. B. na detskej postieľke alebo na ihrisku. Mal by byť od dieťaťa vzdialený aspoň 1 až 2 metre. Po pripojení nabíjačky k vysielacu a nástennej zásuvke úplne odpojte kábel, aby ste dosiahli čo najlepší prenos.
Zapojte adaptér do najbližšej štandardnej zásuvky vo vašej domácnosti.
3. Spárujte zariadenia: Zariadenia by mali byť spárované vo výrobe. v súčasnosti rodičovská jednotka neprijíma signál z detskej jednotky:
 - Skontrolujte, či sú obe zariadenia plne nabité.
 - Ak nie, nabite ich.
4. Keď vysielac nezistí žiadny okolitý hluk, prejde do pohotovostného režimu, aby šetril energiu.
5. Umiestnite prijímač do miestnosti, v ktorej sa nachádzate.
6. Stlačením tlačidiel 5 a 6 na rodičovskej jednotke upravte hlasitosť. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo 5 na rodičovskej jednotke, aby sa rozsvietila kontrolka. Keď sa zvuk prenáša z vysielaca do prijímača, kontrolka blika.
7. Stlačením tlačidla 5 so svetlom na vysielaci zapnete nočné svetlo. Stlačením tlačidla 6 vypnete nočné svetlo.
8. Keď je batéria detskej alebo rodičovskej jednotky vybitá, indikátor napájania bude blikať na červeno. v tomto prípade nabite batériu
9. Keď je rodičovská jednotka mimo dosahu, kontrolky začnú blikať a súčasne zaznie alarm.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Zariadenia ani ich adaptéry neponárajte do vody ani ich neumývajte pod tečúcou vodou.
2. Nepoužívajte čistiace spreje a tekuté čistiace prostriedky.
3. Pred čistením zariadení musíte odpojiť napájací kábel zo zásuvky.
4. Zariadenia čistíte mäkkou suchou handričkou.
5. Ak pestúniku dlhší čas nepoužívate, uchovávajte ju a jej nabíjačky na chladnom a suchom mieste.
6. Upozornenie! Deti by sa s týmto výrobkom nemali hrať! Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
7. Ak je výrobok poškodený a už sa nedá použiť, nevyhadzujte ho do domového odpadu. Odovzdajte ho na oficiálnom zbernom mieste na recykláciu. Prispejete tak k ochrane životného prostredia.
8. Ak zistíte akékoľvek poškodenie alebo chýbajúce/rozbité časti, prestaňte produkt používať, kým nebude poškodenie opravené.
9. Nepokúšajte sa produkt opravovať sami. Obráťte sa na predajňu, kde ste výrobok zakúpili.
10. Nestúpajte na napájací kábel ani ho nestláčajte, najmä pri zástrčkách, zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
11. Nastavte zariadenia a napájacie zdroje tak, aby bola zaručená potrebná ventilácia. Nezakrývajte ich oblečením, uterákmi, prikrývkami ani ničím podobným.
12. Počas búrky alebo keď nebudete zariadenie dlhší čas používať, vždy odpojte napájací kábel.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM

RIEŠENIE

1. Syčivý zvuk pri používaní opatrovateľky, ktorá nie je pripojená k nabíjačke.	Keď indikátor napájania bliká načerveno, nabite batériu opatrovateľky.
2. rekordér nevydáva žiadny zvuk.	Ak okolo vysielача (detskej jednotky) nie je žiadny šum, do rodičovskej jednotky sa nepošle žiadny signál. V tomto prípade je rodičovská jednotka v pohotovostnom režime. Ak je v miestnosti hluk, aktivuje sa aj rodičovská jednotka.
3. Zlý signál	Skontrolujte, či je rodičovská jednotka v dosahu.



УПОЗОРЕЊЕ



- ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА УПУТСТВО! УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ САДРЖИ ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРАВИЛНОЈ УПОТРЕБИ И ОДРЖАВАЊУ ПРОИЗВОДА.

- УПОЗОРЕЊЕ! ШЕМАТИКЕ И ИЛУСТРАЦИЈЕ У ОВОМ ПРИРУЧНИКУ СУ САМО ЗА ИЛУСТРАЦИЈУ И ПРОИЗВОД КОЈИ СТЕ КУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИКУЈЕ.

- Овај производ је усаглашен са захтевима Европске заједнице у погледу радио сметњи. Монитор за бебе испуњава захтеве европских стандарда: ИЕЦ 62321- 4:2013+АМД1:2017, ИЕЦ 62321-5:2013, ИЕС 62321-6:2015, ИЕС 62321-7-1:2015, ИЕЦ-7:2321 2: 2017, ИЕЦ 62321-8:2017, ЕН 62368-1:2014+A11:2017, ЕН 301 489-1 В2. 2.3 (2019-11), ЕН 301 489-17 В3.2.2 (2019-12), ЕН 300 328 В2.2.2 (2019-07), ЕН 62479:2010. Монитор за бебе испуњава захтеве европских стандарда: ИЕЦ 62321- 4:2013+АМД1:2017, ИЕЦ 62321-5:2013, ИЕС 62321-6:2015, ИЕС 62321-7-1:2015, ИЕЦ-7:2321 2: 2017, ИЕЦ 62321-8:2017, ЕН 62368-1:2014+A11:2017, ЕН 301 489-1 В2. 2.3 (2019-11), ЕН 301 489-17 В3.2.2 (2019-12), ЕН 300 328 В2.2.2 (2019-07), ЕН 62479:2010.

Важна безбедносна упутства:

1. УПОЗОРЕЊЕ! Овај производ је намењен као помоћно средство. Не користите као медицински уређај за праћење или као замену за одговоран и одговарајући надзор одраслих.
2. Никада не остављајте бебу саму код куће. Уверите се да увек постоји неко у близини да се брине о беби и да саслуша њене потребе.
3. Овај уређај није намењен да га користе особе (укључујући децу) са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима или недостатком искуства и знања, осим ако су под надзором лица одговорног за њихову безбедност или ако им је дато право да па Упутство за коришћење уређаја.
4. Производ није играчка. Не дозволите својој деци да се играју с тим!
5. Користите уређај само онако како је описано у овом приручнику.
6. Не користите прибор који није испоручен од произвођача.
7. Упозорење! гушење. Када пуните батерију јединице за бебу, укључите пуњач у утичницу која је најдаље од ваше бебе. Поставите јединицу за бебу што је даље могуће од бебе. Каблове треба поставити ван домаћаја деце (најмање 1 метар удаљености).
8. Немојте постављати нити инсталирати уређај у или изнад дечијег креветића/простора за игру.
9. Јединица за бебу треба да буде удаљена најмање 1 метар од вашег детета како би микрофон могао да хвата дететове звукове.
10. Када постављате јединицу за бебу на сто или ниски ормарић, не дозволите да кабл за напајање виси преко ивице стола или радне површине. Људи се могу спотакнути о/у каблове.
11. Не постављајте беби монитор близу воде, нпр. Б. у кади, умиваонику или у влажним просторијама/подрумима.
12. Не урањајте беби монитор, кабл за напајање или било који други део уређаја у воду или било коју другу течност.
13. Немојте посезати за уређајем који је пао у воду. Ако дође до такве незгоде, требало би да извучете кабл за напајање из утичнице ако је прикључен на електричну мрежу.
14. Не постављајте уређај на место где вода или друге течности могу да капну или прскају на уређај.
15. Никада немојте користити беби монитор на влажним местима или близу воде.
16. Не користите производ у јако загађеним (прашњавим) просторима. Ово би могло скратити животни век уређаја.
17. Не стављајте никакве предмете на беби монитор и не покривајте га.

18. Не покривајте отворе или отворе на уређају. Користе се за вентилацију уређаја и спречавање прегревања. Инсталирајте уређај према упутству за употребу.
19. Пре него што укључите адаптер у утичницу, проверите да ли напон означен на адаптеру одговара напону локалне мреже.
20. Кабл за напајање треба да буде повезан у утичницу са следећом спецификацијом: 220-240V 50/60Hz.
21. Пазите да не проспете храну, воду или друге течности по каблу за напајање када користите адаптер за примопредајник.
22. Немојте сећи нити модификовати ниједан део адаптера. Ово може проузроковати повреде приликом коришћења адаптера.
23. Користите само адаптере које је испоручио произвођач или увозник.
24. Немојте користити адаптер ако су кабл или утикач оштећени.
25. Да бисте избегли телесне повреде, замените оштећени адаптер оригиналним адаптером.
26. Да бисте избегли струјни удар, не отварајте кућиште уређаја за праћење беба.
27. Немојте користити уређај ако не ради како треба, ако је оштећен или ако је пао у воду. Обратите се продавници у којој сте купили производ или увознику да поправи монитор за бебе.
28. Не растављајте јединицу за бебу нити покушавајте да је сами поправите. У случају оштећења обратите се овлашћеном сервису или увознику.
29. Немојте користити резервне делове који нису оригинални делови које је испоручио произвођач или увозник.
30. Не покушавајте да модификујете производ, поправите га сами ако је оштећен или замените било који део оним који није испоручен од произвођача/увозника. То може довести до квара или оштећења.
31. Не чувајте беби монитор и његов адаптер у близини директних извора топлоте - отвореног пламена, радијатора или пећи.
32. **УПОЗОРЕЊЕ!**
Користите и чувајте уређај на температурама између 10° и 45° степени Целзијуса.
- Не излажите предајник или пријемник претерано високим или ниским температурама или директној сунчевој светлости.
- Немојте користити оштре предмете или агресивне детерџенте за чишћење уређаја.
33. **Упозорење!** Опасност од гушења! Држите најлонску амбалажу ван домаћаја деце. Мала деца не би требало да буду присутна приликом распакивања уређаја.
34. **Заштита приватности:**
Запамтите да користите јавне радио фреквенције када користите бежични дигитални монитор за бебе од 2,4 GHz. Звук се може пренети на друге пријемне уређаје. Разговори, чак и из просторија у близини јединице за бебу, такође могу да се преносе.
35. **Упозорење!** Да бисте заштитили своју приватност, увек искључите камеру и родитељску јединицу када се не користе. Родитељска јединица може да прима сметње од других уређаја у фреквенцијском опсегу од 2,4 GHz.
36. Не уклањајте налепнице и упозорења на производу! Они су важни свима који их користе!

садржај паковања

- 1 x родитељска станица
- 1 x дечија станица
- 2 x адаптера за напајање
- 2 x УСБ адаптера

матична станица

радна светлост

светлосни
сигнал



обим

Прекидач за
укључивање/
искључивање



лоадинг ДЦ



дечје одељење



ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Пуњење родитељске јединице (пријемника)	Уграђена 3.7В 400мАх батерија и пуњач: Улаз 100В ~ 240В 50/60Хз; Излаз СВ, лА, 5.0В
Напајање јединице за бебу (предајник)	Уграђена пуњива 3.7В 400мАх батерија и пуњач: Улаз 100В~240В 50/60Хз; Излаз СВ, лА, 5.0В
време пуњења	120 минута
Време употребе након потпуног пуњења под идеалним условима	7 сати непрекидно и 20 сати им Режим приправности
фреквенција	2,4 ГХз (2402 ~ 2480 МХз)
домет комуникације	>300м (на отвореном терену)
Оптимална собна температура на којој се уређаји користе	0 ~ 45°C
Оптимална собна температура у којој се чува беби монитор	25°C
Могућност двосмерне комуникације	не
гласовна активација	да
Индикатор ниске батерије / аларм ван домета	да
Ноћно светло на јединици за бебу	да
Дозвољена влажност у просторији у којој се уређај користи	20%-80%РХ

АДАПТЕР И ПУЊЕЊЕ УГРАЂЕНИХ БАТЕРИЈА УРЕЂАЈА

1. Пре прве употребе, потпуно напуните батерије јединице за бебу и матичне јединице.
2. Пуњачи имају следеће спецификације: Улаз: 100В -240В-50/60Хз; Излаз: СВ лА 5.0В. АЦ пуњачи су ниског напона.

3. наплатити:

- Повежите пуњач у приложену утичницу за пуњење.

- Укључите пуњач у електричну утичницу у вашем дому. Утикач се користи за повезивање уређаја на електричну мрежу, уређај мора бити лако доступан.

- Препоручујемо да у потпуности напуните уређаје пре следеће употребе како бисте продужили век трајања батерије.

УПОЗОРЕЊЕ: Испоручени пуњачи су посебно дизајнирани за овај производ. Не могу се користити за друге уређаје. Не би требало да користите друге типове пуњача са овим монитором за бебе које нису испоручени од стране произвођача/увозника.

4. Напуните уређаје одмах када индикаторска лампица почне да трепери црвено. Након што се батерије потпуно напуне, индикаторска лампица ће трептати зелено.

5. Ако производ не користите дуже време, до краја напуните батерије оба уређаја пре него што их одложите. Затим пуните батерије најмање једном месечно да бисте им продужили век трајања.

6. Уграђене батерије се не могу извадити из уређаја.

7. Ако су батерије оштећене или се не могу напунити, не покушавајте да отворите уређај. Обратите се продавници у којој сте купили производ или увознику/дистрибутеру за савет и поправку.

8. Батерије се могу рециклирати. Ако је производ оштећен и не може се више користити, однесите га на званично место за прикупљање електронског отпада, батерија и пуњача. НЕ бацајте производ заједно са кућним отпадом. Придржавајте се прописа ваше земље за одвојено прикупљање електричних и електронских производа и пуњивих батерија. Ову врсту отпада одлагати само на за то предвиђена места. Ово је важан и значајан допринос заштити животне средине и смањењу штетног утицаја супстанци садржаних у батеријама и електронским компонентама на животну средину и здравље људи.

УПОТРЕБА ПРОИЗВОДА

УПОЗОРЕЊЕ: НАПУНИТЕ УРЕЂАЈ ДО 80% ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ!

1. Дугме ОН/ОФФ: Притисните и држите дугме неколико секунди да бисте укључили предајник и пријемник. Индикаторска лампица ће трептати зелено да покаже да су уређаји укључени. Требало би да буду размакнути да би се избегле сметње сигнала.

Ставите предајник у бебину собу. Усмерите микрофон ка детету, нпр. Б. на кревету за бебу или у простору за игру. Требало би да буде удаљено најмање 1 до 2 метра од детета. Када прикључите пуњач на предајник и зидну утичницу, потпуно искључите кабл за најбољи пренос.

Укључите адаптер у најближу стандардну утичницу у вашем дому.

3. Упарите уређаје заједно: Уређаје треба упарити у фабрици. тренутно родитељска јединица не прима сигнал од јединице за бебу:

- Проверите да ли су оба уређаја потпуно напуњена.

- Ако не, наплати их.

4. Предајник ће прећи у режим приправности да уштеди енергију када не детектује буку у околини.

5. Поставите пријемник у просторију у којој се налазите.

6. Притисните дугмад 5 и 6 на родитељској јединици да бисте подесили јачину звука. Притисните и држите дугме 5 на родитељској јединици неколико секунди да бисте укључили индикаторско светло. Када се звук преноси са предајника на пријемник, индикаторска лампица трепери.

7. Притисните дугме 5 са светлом на предајнику да бисте укључили ноћно светло.

Притисните дугме 6 да искључите ноћно светло.

8. Када је батерија бебе или родитељске јединице празна, индикатор напајања ће трептати црвеном бојом. у овом случају напуните батерију
9. Када је родитељска јединица ван домета, индикаторска светла ће почети да трепћу и истовремено ће се огласити аларм.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Не урађајте уређаје или њихове адаптере у воду нити их перите под текућом водом.
2. Немојте користити спрејеве за чишћење и течна средства за чишћење.
3. Пре чишћења уређаја, морате извући кабл за напајање из утичнице.
4. Очистите уређаје меком, сувом крпом.
5. Ако монитор за бебе не користите дуже време, држите га и његове пуњаче на хладном и сувом месту.
6. Упозорење! Деца не би требало да се играју са овим производом! Држите га ван домаћаја деце.
7. Ако је производ оштећен и не може се више користити, немојте га бацати заједно са кућним отпадом. Предајте га на званичном сабирном месту за рециклажу. На овај начин доприносите заштити животне средине.
8. Ако пронађете било какво оштећење или делове који недостају/поломљене, престаните да користите производ док се оштећење не поправи.
9. Не покушавајте сами да поправите производ. Обратите се продавници у којој сте купили производ.
10. Немојте газити нити штипати кабл за напајање, посебно на утикачима, утичницама и на месту где излазе из уређаја.
11. Поставите уређаје и агрегате тако да је загарантована неопходна вентилација. Немојте их прекривати одећом, пешкирима, ћебадима или нечим сличним.
12. Увек искључите кабл за напајање током грмљавине или када нећете користити опрему дужи временски период.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

ПРОБЛЕМ

РЕШЕЊЕ

1. Шуштање док користите монитор за бебе и није повезан са пуњачем.	Када индикатор напајања трепери црвено, напуните батерију беби монитора.
2. диктафон не производи никакав звук.	Ако нема буке око предајника (јединице за бебу), онда се сигнал неће слати родитељској јединици. У овом случају, родитељска јединица је у режиму мировања. Ако у просторији постоји бука, активираће се и родитељска јединица.
3. Лош сигнал	Проверите да ли је родитељска јединица у домету.



- IMPORTANT! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ! LE MANUEL DE L'UTILISATEUR CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN CORRECTS DU PRODUIT.

- ATTENTION! LES SCHÉMAS ET ILLUSTRATIONS DE CE MANUEL SONT À TITRE D'ILLUSTRATION UNIQUEMENT ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT VARIER.

- Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne concernant les interférences radio. Le babyphone répond aux exigences des normes européennes : IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7 : 2 : 2017, CEI 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010. Le babyphone répond aux exigences des normes européennes : IEC 62321- 4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7 : 2 : 2017, CEI 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2. 2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

Consignes de sécurité importantes:

1. AVERTISSEMENT ! Ce produit est conçu comme une aide. Ne pas utiliser comme dispositif de surveillance médicale ou comme substitut à la surveillance responsable et appropriée d'un adulte.
2. Ne laissez jamais votre bébé seul à la maison. Assurez-vous qu'il y a toujours quelqu'un autour pour prendre soin du bébé et écouter ses besoins.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient été autorisées à le faire. donc Instructions sur la façon d'utiliser l'appareil.
4. Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas vos enfants jouer avec !
5. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel.
6. N'utilisez pas d'accessoires non fournis par le fabricant.
7. Attention ! risque d'étouffement. Lorsque vous chargez la batterie de l'unité bébé, branchez le chargeur dans une prise la plus éloignée de votre bébé. Placez l'unité bébé aussi loin que possible de votre bébé. Les câbles doivent être acheminés hors de portée des enfants (à au moins 1 mètre).
8. Ne placez pas ou n'installez pas l'appareil dans ou au-dessus du lit bébé/aire de jeux.
9. L'unité bébé doit être à au moins 1 mètre de votre enfant afin que le microphone puisse capter les sons de l'enfant.
10. Lorsque vous placez l'unité bébé sur une table ou une armoire basse, ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord de la table ou du plan de travail. Les personnes peuvent trébucher sur/dans les câbles.
11. Ne placez pas le babyphone près de l'eau, par ex. B. dans la baignoire, dans le lavabo ou dans des pièces/cave humides.
12. N'immergez pas l'écoute-bébé, le cordon d'alimentation ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
13. Ne touchez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Si un tel accident se produit, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise s'il est connecté au secteur.
14. Ne placez pas l'appareil dans un endroit où de l'eau ou d'autres liquides peuvent s'égoutter ou éclabousser l'appareil.
15. N'utilisez jamais le babyphone dans des endroits humides ou près de l'eau.
16. N'utilisez pas le produit dans des zones fortement polluées (poussiéreuses). Cela pourrait réduire la durée de vie de l'appareil.
17. Ne placez aucun objet sur le babyphone et ne le recouvrez pas.
18. Ne recouvrez aucune fente ou ouverture de l'appareil. Ils servent à ventiler l'appareil et à éviter la surchauffe. Installez l'appareil conformément au manuel d'utilisation.

19. Avant de brancher l'adaptateur dans une prise, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à votre tension secteur locale.
20. Le cordon d'alimentation doit être connecté à une prise avec les spécifications suivantes : 220-240V 50/60Hz.
21. Veillez à ne pas renverser d'aliments, d'eau ou d'autres liquides sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'adaptateur d'émetteur-récepteur.
22. Ne coupez ni ne modifiez aucune partie de l'adaptateur. Cela peut entraîner des blessures lors de l'utilisation de l'adaptateur.
23. Utilisez uniquement les adaptateurs fournis par le fabricant ou l'importateur.
24. N'utilisez pas l'adaptateur si le cordon ou la prise est endommagé.
25. Pour éviter de vous blesser, remplacez l'adaptateur endommagé par un adaptateur d'origine.
26. Pour éviter les chocs électriques, n'ouvrez pas le boîtier des moniteurs pour bébé.
27. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Contactez le magasin où vous avez acheté le produit ou l'importateur pour faire réparer le babyphone.
28. Ne démontez pas l'unité bébé et n'essayez pas de la réparer vous-même. En cas de dommage, contactez un centre de service agréé ou l'importateur.
29. N'utilisez pas de pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.
30. N'essayez pas de modifier le produit, de le réparer vous-même s'il est endommagé ou de remplacer toute pièce par une pièce non fournie par le fabricant/importateur. Cela peut entraîner des dysfonctionnements ou des dommages.
31. Ne rangez pas le babyphone et son adaptateur à proximité de sources de chaleur directes - flammes nues, radiateurs ou poêles.
32. **AVERTISSEMENT!**
Utilisez et stockez l'appareil à des températures comprises entre 10° et 45° degrés Celsius.
- N'exposez pas l'émetteur ou le récepteur à des températures excessivement élevées ou basses ou à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas d'objets pointus ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
33. Attention ! Danger d'étouffement ! Gardez l'emballage en nylon hors de portée des enfants. Les enfants en bas âge ne doivent pas être présents lors du déballage de l'appareil.
34. Protection de la vie privée :
N'oubliez pas que vous utilisez des fréquences radio publiques lorsque vous utilisez le moniteur numérique sans fil pour bébé de 2,4 GHz. Le son peut être transmis à d'autres appareils récepteurs. Les conversations, même depuis des pièces proches de l'unité bébé, peuvent également être transmises.
35. Attention! Pour protéger votre vie privée, éteignez toujours la caméra et l'unité parents lorsqu'elles ne sont pas utilisées. L'unité parent peut recevoir des interférences d'autres appareils dans la bande de fréquence 2,4 GHz.
36. Ne retirez pas les autocollants et les avertissements apposés sur le produit! Ils sont importants pour tous ceux qui les utilisent!

Contenu de l'emballage

- 1 x Station parents
- 1 x Station enfants
- 2 x Adaptateur secteur
- 2 x Adaptateur Usb

Unité pour parents

Lumière de service

Feu de signalisation



Volume sonore

Interrupteur marche/arrêt



Chargement DC



Service de pédiatrie



DONNÉES TECHNIQUES

Recharge de l'unité parents (du récepteur)	Batterie 3.7V 400mAh et chargeur intégrés : entrée 100V ~ 240V 50/60 Hz ; sortie 5V, IA, 5.0W
Alimentation de l'unité bébé (émetteur)	Batterie rechargeable 3.7V 400mAh et chargeur intégrés : entrée 100 V ~ 240 V 50/60 Hz ; sortie 5V, IA, 5,0 W
Temps de recharge	120 minutes
Temps d'utilisation après une charge complète dans des conditions idéales	7 heures en utilisation continue et 20 heures en mode veille
Fréquence	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Portée de la communication	>300m (en terrain ouvert)
Température ambiante optimale à laquelle les appareils sont utilisés	0 ~ 45°C
Température optimale de la pièce dans laquelle le babyphone est rangé	25°C
Option de communication bidirectionnelle	Non
Activation vocale	Oui
Indicateur de batterie faible / alarme de dépassement de portée	Oui
Veilleuse sur l'unité bébé	Oui
Humidité autorisée dans la pièce où l'appareil est utilisé	20%-80% HR

ADAPTATEUR ET CHARGEMENT DES BATTERIES INTÉGRÉES DES APPAREILS

1. Avant la première utilisation, chargez complètement les batteries de l'unité bébé et de l'unité mère.

2. Les chargeurs ont les caractéristiques suivantes : Entrée : 100V -240V-50/60Hz ; Sortie : SV LA 5,0 W. Les chargeurs CA sont à basse tension.

3. frais :

- Connectez le chargeur à la prise de charge fournie.

- Branchez le chargeur sur la prise électrique de votre domicile. La fiche sert à brancher l'appareil sur le secteur, l'appareil doit être facilement accessible.

- Nous vous recommandons de charger complètement les appareils avant la prochaine utilisation pour prolonger la durée de vie de la batterie.

AVERTISSEMENT : Les chargeurs fournis sont spécialement conçus pour ce produit. Ils ne peuvent pas être utilisés pour d'autres appareils. Vous ne devez pas utiliser d'autres types de chargeurs avec ce babyphone qui ne sont pas fournis par le fabricant/importateur.

4. Chargez les appareils immédiatement lorsque le voyant commence à clignoter en rouge. Une fois les batteries complètement chargées, le voyant lumineux clignote en vert.

5. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, chargez complètement les batteries des deux appareils avant de les ranger. Rechargez ensuite les batteries au moins une fois par mois pour prolonger leur durée de vie.

6. Les piles intégrées ne peuvent pas être retirées de l'appareil.

7. Si les piles sont endommagées ou ne peuvent pas être rechargées, n'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Contactez le magasin où vous avez acheté le produit ou l'importateur/distributeur pour des conseils et des réparations.

8. Les piles sont recyclables. Si le produit est endommagé et ne peut plus être utilisé, apportez-le à un point de collecte officiel pour les déchets électroniques, les batteries et les chargeurs. NE PAS jeter le produit avec les ordures ménagères. Suivez les réglementations de votre pays pour la collecte séparée des produits électriques et électroniques et des piles rechargeables. Éliminer ce type de déchets uniquement dans les zones désignées. Il s'agit d'une contribution importante et significative à la protection de l'environnement et à la réduction des effets nocifs des substances contenues dans les batteries et les composants électroniques sur l'environnement et la santé humaine.

UTILISATION DU PRODUIT

AVERTISSEMENT : CHARGEZ L'APPAREIL À 80 % AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION !

1. Bouton ON/OFF : appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes pour allumer l'émetteur et le récepteur. Le voyant lumineux clignotera en vert pour indiquer que les appareils sont sous tension. Ils doivent être espacés pour éviter les interférences de signal.

Placez l'émetteur dans la chambre du bébé. Dirigez le microphone vers l'enfant, par ex. B. sur le lit bébé ou l'aire de jeux. Il doit être à au moins 1 à 2 mètres de l'enfant. Lorsque vous avez connecté le chargeur à l'émetteur et à la prise murale, débranchez complètement le câble pour la meilleure transmission possible.

Branchez l'adaptateur dans la prise standard la plus proche de votre domicile.

3. Jumelez les appareils ensemble : Les appareils doivent être jumelés en usine. actuellement l'unité parents ne reçoit pas de signal de l'unité bébé :

- Vérifiez si les deux appareils sont complètement chargés.

- Sinon, chargez-les.

4. L'émetteur passe en mode veille pour économiser de l'énergie lorsqu'il ne détecte aucun bruit environnant.

5. Placez le récepteur dans la pièce où vous vous trouvez.

6. Appuyez sur les boutons 5 et 6 de l'unité parents pour régler le volume. Maintenez enfoncé le bouton 5 de l'unité parents pendant quelques secondes pour allumer le voyant. Lorsqu'un son est transmis de l'émetteur au récepteur, le voyant lumineux clignote.
7. Appuyez sur le bouton 5 avec lumière sur l'émetteur pour allumer la veilleuse. Appuyez sur le bouton 6 pour éteindre la veilleuse.
8. Lorsque la batterie de l'unité bébé ou parent est épuisée, le voyant d'alimentation clignote en rouge. dans ce cas recharger la batterie
9. Lorsque l'unité parents est hors de portée, les voyants commencent à clignoter et une alarme retentit en même temps.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Ne plongez pas les appareils ou leurs adaptateurs dans l'eau et ne les lavez pas sous l'eau courante.
2. N'utilisez pas de sprays de nettoyage ni de nettoyants liquides.
3. Avant de nettoyer les appareils, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise.
4. Nettoyez les appareils avec un chiffon doux et sec.
5. Si vous n'utilisez pas le babyphone pendant une longue période, conservez-le et ses chargeurs dans un endroit frais et sec.
6. Attention ! Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ! Gardez-le hors de la portée des enfants.
7. Si le produit est endommagé et ne peut plus être utilisé, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à un point de collecte officiel pour le recyclage. Vous contribuez ainsi à la protection de l'environnement.
8. Si vous constatez des dommages ou des pièces manquantes/cassés, arrêtez d'utiliser le produit jusqu'à ce que les dommages soient réparés.
9. N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez le magasin où vous avez acheté le produit.
10. Ne marchez pas sur ou ne pincez pas le cordon d'alimentation, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
11. Installez les appareils et les blocs d'alimentation de manière à garantir la ventilation nécessaire. Ne les couvrez pas avec des vêtements, des serviettes, des couvertures ou quoi que ce soit de similaire.
12. Débranchez toujours le cordon d'alimentation pendant les orages ou lorsque vous n'utilisez pas l'équipement pendant une longue période.

DÉPANNAGE

PROBLÈME

LA SOLUTION

1. Bruit de sifflement lors de l'utilisation de l'écoute-bébé et il n'est pas connecté au chargeur.	Lorsque le voyant d'alimentation clignote en rouge, chargez la batterie du babyphone.
2. l'enregistreur n'émet aucun son.	S'il n'y a pas de bruit autour de l'émetteur (l'unité bébé), aucun signal ne sera envoyé à l'unité parents. Dans ce cas, l'unité parents est en mode veille. S'il y a du bruit dans la pièce, l'unité parent sera également activée.
3. Mauvais signal	Vérifiez si l'unité parent est à portée.

DE: Zertifizierungen | CZ: certifikací | HR: potvrde |
BG: сертификати | SE: certifieringar | SI: potrdila |
SK: certifikácií | RS: сертификати | FR: certifications

EN 62368-1: 2014: A11: 2017

LVD (Safety) : EN62368-1:2014+A11:2017 EMC: ETSI EN301 489-1V2.2.3(2019-11)

ETSI EN301 489-17V3.2.2 (2019-12) Radio: EN300 328 V2.2.2(2019-07)

Health (Radio Exposure) : EN62479:2010 RoHs: IEC62321-8:2017



Fillikid GesmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau, Austria
xxxlutz.at